





# Zweites Blatt

Dienstag, den 16. Juni 1925

## Sächsischer Tischlermeistertag

Die Hauptversammlung der beiden Verbände fand am Sonntag in Dresden statt. Es waren etwa 500 Personen im Saal des Konzerthauses im Zoologischen Garten erschienen. Die Begrüßungsrede hielt Obermeister Heinz-Dresden. Im Namen des Rates der Stadt männliche Stadtrat Reichardt der Tagung den erhofften Erfolg des Verbandsantrags Weber eröffnete. Geschäftsvorstand ergab im ganzen ein erfreuliches Bild.

**Burkhardt der Gesangnsarbeit**

nach man folgende Entschließung an:

Der 18. sächsische Tischlermeistertag erhebt höchsten Protest gegen die Ausführung von Tischlerarbeiten in den staatlichen Strafanstalten. Der Verbandstag fordert, daß die Beilage des unter den Zeitverhältnissen schwer ringenden Tischlerhandwerkes höher gestellt werden als die Inansprache von Strafgefangenen und daß in Zukunft die Ausführung von Arbeiten durch die Strafanstalten für behördliche und private Auftraggeber unterbleibe.

Über die Abgrenzung zwischen Handwerk und Fabrikbetrieb

sprach Obermeister Stadtrat Birkner. Hierzu wurde eine Entschließung angenommen, die u. a. besagt:

Der Landesausschuß des sächsischen Handwerks wolle die zuständigen Stellen veranlassen, daß in der zu erwartenden Reichshandwerksordnung bezüglich Abgrenzung zwischen Fabrik und Handwerk Bestimmungen getroffen werden, die den Korporationen des Handwerks es ermöglichen, auch in Zukunft ihre seit Jahrhunderten geprägten Traditionen zur Förderung des Bevölkerungswesens durch Erziehung eines tüchtigen Nachwuchses und Schaffung eines leistungsfähigen Gelehrten- und Meisterstandes, dessen wissenschaftliche Bedeutung allzeit anerkannt ist, in gleicher Weise durchzuführen. Die Sicherung dieser Aufgaben wird nur dann gewährleistet, wenn alle Sektoren des Betriebstandes kleine wie große Sicht in den Dienst dieser Arbeit haben. Wir müssen fordern, daß alle Verbände des Handwerks ohne weiteres zur Beitragspflicht für alle die Aufgaben, die zur Förderung und Erhaltung eines tüchtigen Berufsstandes und Erziehung eines Nachwuchses erforderlich sind, herangezogen werden. Die Frage der Beamtenzugehörigkeit ist daher im Stande der vorher gemachten Ausführungen zu regeln. Das Handwerk kann seine hohen Aufgaben nur dann erfüllen, wenn ihm die nötige Entwicklungsfreiheit gleich gewahrt ist.

**Dem Aufbau und Inhalt der Reichsverfassung** gingen weitere Ausführungen von Edmund Weber. Wie sich der Verband sonst zu dieser Frage stellt, geht aus einer zulässig angenommenen Entschließung hervor, für die es heißt:

Der 18. sächsische Tischlermeistertag stellt auf Grund jahrelanger Erfahrungen fest, daß auf dem Gebiete der privaten und behördlichen Subventionen die erforderlichen Verhältnisse eingerissen sind. Die Vergabeung lediglich nach dem billigen Preise wirkt sich verhindernd auf die Qualität der Leistungen, die Geschäftsmoral und die wirtschaftlichen Verhältnisse des Tischlergewerbes aus. Der Verbandstag fordert von den Behörden, daß sie das Handwerk in dem Bestreben auf die Gewinnung seiner eigenen und der Gesamtirtschaft unterstützen und daß von dem Grundsatz des Zuschlags an den Mindestforderungen Abstand genommen wird. Der Verband erwägt, daß bei der Inzahlungserteilung die Sachverständigen des Berufes berücksichtigt und deren Gutachten berücksichtigt wird. Weiter fordert der Verbandstag auch eine energische Bekämpfung des unlauteren Wettbewerbs. Das bisherige Verhalten der Staatsanwaltschaft entspricht entschieden nicht den Notwendigkeiten zur Herabsetzung und zur Gesundung der Geschäftsmoral.

## Dämon des Lebens.

Kriminalerzählung von A. Ostland.

191

Mädchen verborgen

Tödte sich Herbert von Ramin oder formten die Lippen dieser Frau wirklich irgendein Wort?

Sie hob wieder den Kopf und trat vom Bett zurück. In diesem Augenblick kam Edith zurück. Sie sah freundlich zu und sagte dann, zu Ramin gewendet:

"Ich denke, wir bringen nun vor allem anderen unseren Kranken zu Bett. Nicht wahr? Gefährlich scheint ja die Wunde nicht. Ist er jetzt ganz in der Ruhe, dann wird alles von selbst bald wieder besser werden. Das Ganze ist nicht von Belang."

Sie legte schon selbst Hand an. Wiliards Rücken lachte herauszuziehen. Edith half ihr mit bebenden Fingern; auch die alte Magd kam herbeigehumpelt. Sie begrüßte nichts, dachte aber auch kaum viel nach. Lillian war entschieden die Geschickteste, die Gelassenste von den drei.

Es war etwas sehr Leichtes, Sicheres in allem, was sie tat, als die Liebe ihr die Hand führen würde.

"Lillian!" stöhnte der Krante.

Da neigte sich die Frau und läutete ihn auf die Stirne.

"Sei ruhig — sei ruhig!"

Dann wandte sie sich lächelnd ab.

"Darf ich bitten, Herr von Ramin?" fragte sie mit einer Bewegung gegen das Spezialzimmer zu. "Ich möchte einige Worte mit Ihnen sprechen. Auch mit dir, Edith, Papa liegt ja jetzt ganz ruhig."

Sie war bereits vorausgegangen und machte in dem anstehenden Raum die Tür. Vollkommen hausräumlich und sicher benahm sie sich. Dem jungen Manne wirbelten die Gedanken wild durch den Kopf. Als Edith, mit scheuem Blick an ihm vorübergehend, über die Schwelle trat, kam ihm nun plötzlich auch dieses halde, so vertraute Gesicht verändert vor. Aufblitzen gewahrte er, daß Lillian das junge Mädchen mit einem leidlich besehenden Blick ansah.

Und Edith erwärterte den Blick. Wie ein geheimes Einverständnis leuchtete es aus den Augen der beiden.

Herr von Ramin saugte. Was dachten diese zwei Frauen? Verheimlichte Edith ihm etwas? Hatte diese merkwürdige Frau während der kurzen Zeit, die sie hier im Hause war, auch schon das sonst so vertrauliche Geheimnis in ihren Bann gesogen?

"Gnädige Frau," sagte er endlich entschlossen, "ich möchte Sie bitten, mir auch Ihren Namen zu nennen!"

Edith schien sich eines Verschens zu erinnern.

"Frau Lillian Aldermore, eine — eine Verwandte Papas", sagte sie vorstellend.

Der junge Polizeibeamte hatte sich einen Feldzugsplan zugeschlagen.

Aldermore — wirklich Aldermore, sagte er dann wieder. "Hm, ich kenne Sie nämlich, gnädige Frau — vom Leben. Sie wohnen in der Jägerstadt, Mariengasse 2. Nicht wahr? Oder Sie haben dort gewohnt? Sie verzeihen — Ihre hervorragende Schönheit, der sehr sündliche Typus fielen mir auf. Ich war froh genug, mich bei der Hausbesitzerin um — um Ihren Namen zu erkundigen. Und ich erfuhr, doch Sie nach Ihren Papieren Frau Lillian Willebrand heißen."

Er sprach den Namen absichtlich ganz englisch aus, dabei blickte er Edith forschend an. Über sie schien die Neugierde nicht zu erstaunen. Wie von einer qualvollen Unruhe getrieben, ging sie ziellos immer hin und her. Frau Lillian entgegnete gelassen:

"Ich heiße auch ja. Ich bin aber seit Jahren von meinem Gatten getrennt, und alle meine Verwandten und Bekannten nennen mich nur bei meinem Mädchennamen Aldermore."

"Und wie heißt Ihr Gatte, gnädige Frau?"

Nun schien es ihm doch, als ginge ein Bittum durch ihre Gestalt. Aber sie sah sich sofort wieder.

"Edith," sagte sie freundlich, "ich hätte gedacht, es wäre heute genug der Anstrengungen für dich. Wäre es noch mir gegangen, ich hätte die die erwartet, welche ich die nun doch bereit zu sein habe. Aber früher oder später müßtest du doch die Wahrheit erfahren. Und wenn ein Verteiler

hätten Kollegen recht ungünstig abschnitten.

Die Opposition hatte auch eine zu leichte Aufgabe. Schwierig konnte man auf die Berliner wirtschaftliche Artillerietag in Chemnitz mit Wiederholung der feineren Verschwendungen, wo bei diesen aber keinerlei Verschwendungen zugemessen werden soll. Die reinigen Seldner drinnen eben nur wenig Errung, und dieser wird durch die Arbeitslöhne mehr wie aufgezeigt. Ed ist der selteste Fall vorhanden, daß die ganze Bevölkerung von links bis rechts geschlossen in der Opposition steht. Man macht den nächsten Kollegen zum Vorwurf, daß sie das Mittlergut gefaßt haben, ohne es vorher anzusehen. Das ist nicht der Fall, ist, daß man nicht zu widerlegen vermag. Ueber den Abzug des in Aussicht genommenen Volksschulbesuches kann kein Zweifel bestehen.

Weichen. Die Elternratswahlen haben am Sonntag nicht das erhoffte Ergebnis gezeigt. Schuld daran ist bürgerliche Laune und Nichtbeteiligung an der Wahlhandlung. Gewählt wurden 23 Christliche und 20 Sozialdemokraten.

Ein Opfer des Dienstes für die Allgemeinheit ist nun doch noch der am Freitag abend bei der Drückabfahrt der freiwilligen Feuerwehr verunglückte Eisenbahnmann geworden. Die bei dem Sturz von der Leiter entstiegenen Verletzungen waren so schwerer Natur, daß der bedauernswerte Mann am Sonnabend im Landlichen Krankenhaus verstirb.

Neulich a. d. Pleite. Wenn Kinder an Autos herumspielen. Wie verhängnisvoll das Hartieren der Kinder an laufenden Autos werden kann, zeigt folgender Vorfall: Ein sechsjähriger Knabe spielte so lange an einem auf der Angerstraße stehenden Auto herum, bis es sich in Bewegung setzte und rückwärts in den Mühlgraben stürzte. Mit tiefer Mühe, unter Anwendung eines Lastwagens, konnte das Fahrzeug wieder an Land gebracht werden.

Moskau. Das Wintersportfest des 22. M. I. Turngau (D. T.) am Sonntag in Moskau hatte eine große Zahl von Jugendturnern und Turnerinnen zu regem Turnertumour zusammengeführt. Die Stadt war an diesem Tage außerdem der Treffpunkt des Bundesheimatverein Schlesier. Reckwitz dient zur Begegnung der vielen Gäste, der Schlesier und Turnbaren, die Straßen seines Ortes, in denen vom frühen Morgen an reges Leben vollzirkte.

Seiffen. Drei Todesopfer beim Brande der Riebed-Vanerei. Bei dem an Sonnabend nachmittags in der Leipziger Bierbrauerei Riebed & Co. ausgebrochenen Brande erlitten die Sattler Mühlner, Gronau und Schmidt lebensgefährliche Brandwunden, denen Gronau und Mühlner im Krankenhaus wenige Stunden nach der Entfernung erlagen. In der Nacht zum Montag ist auch Schmidt seinen schweren Verbrennungen erlegen.

Marktredwitz. Ein unheimlicher Mitternachtslauf. In unserer Stadt ist ruhiges Stadt und die Eile mit einem Male recht erregt geworden. Das war überhaupt noch nie da gewesen: Deutliche Bürgerversammlungen wurden einberufen und der Stich war so, daß die Türen zu brechen drohten. Der Grund der Aufruhr wird auch weitere Kreise interessieren. Dem Bürgermeister war hinterbracht worden, daß das Breitenfelder Mitternacht verkaufen sei. Niemand mochte er dem Platz Mitteilung hier von und dieser beschloß, Unterhandlungen anzusteuern, und dabei kam zum Vorhinken, daß von Leipzig aus 185.000 Mark nebst Mietzinsen werden sollen. Da war noch Aufstand der städtischen Kollegen höchst gefährlich im Verlauf, ohne Wimpernzucken zahlte man 18.000 Mark mehr, und so bekam man das Attentat mit dem imposanten Werk von 70 Helfern erst in 40 bis 80 Jahren schlanken Waldes. Die Beauftragten erfolgten ganz insgeheim, kein Tierbetrüger verlautete darüber. Als aber der Ansturm zog, schrie ein gewaltiger Sturm der Entrüstung ein. Diefes führte zunächst zu einer öffentlichen Bürgerversammlung. Die anwesenden 1200 Personen lauherten den Reckwitz, die Rödertischen Kollegen auf Amioniederlegung aufzufordern; sei dies erlaubt, dann soll Volksangebot und Volksentscheid erfolgen. Die Antwort war eine weitere öffentliche Versammlung, zu der der Bürgermeister mit den städtischen Kollegen zur Begegnung ihres Anfangsbeschlusses erschien. Die anwesenden Gründe vermochten aber wohl nicht einen einzigen zu überzeugen; der Ansturm wurde nur nachdrücklicher vertrieben, und die Oppositionsleute hatten bestoßen. Während die Redner der spielerischen Freitall, während die Redner der

— und wirkt milde, selbst bei Kindern.

der Polizei fragt," sie lächelte leise, "dann muß man liegen. Also — mein Gatte, von dem ich allerdings seit zweitausendzwanzig Jahren getrennt lebe — mein Gatte hieß Otto Willebrand; hier in Europa nennt er sich wieder Wilsdruff. Es ist dein Vater, Edith."

Das junge Mädchen zuckte zusammen wie unter einem Peitschenhieb.

"Mein Vater?" stammelte sie fassungslos. Herbert von Ramin war ganz nahe an sie herangetreten. Da verzog sie plötzlich alles, ihr Geheimnis, die Vorsicht, welche sie sonst nichts bewahrt hatte. Mit einem Aufstöhnen warf sie sich an seine Brust.

Frau Lillian sah verständnislos von einem der jungen Leute zum andern.

"Ihr — ihr kennt euch?" fragte sie zagend.

Edith hob den Kopf.

"Ich liebe ihn," rief sie hervor, "ich — ich lasse nicht von ihm —"

Frau Lillian schien zu wanken. Oder war nur die Lampe ihre zitternden Lider hin über sie? Eine Sekunde später stand sie bereits wieder ruhig und gefestzt da.

"Weiß es Papa?" fragte sie.

Edith nickte.

"Ja. Wer er duldet unsere Liebe nicht. Er wird sie nie, nie dulden — er haft den Namen Ramin — ich weiß nicht, weshalb, ich — ich —" Sie begann wieder zu stottern. Lillian kam langsam näher.

"Er wird diesen Haß aufgeben," sagte sie leise und bestimmt, "wenn ich zu rede. Er wird gefügig werden und wird alles erlauben. Und ich will das für nichts. Nur daß ich das ruhen lasse, was vorgegangen ist. Ich bin Otto Wiliards erste Frau. Unsere Ehe wurde getrennt. Weshalb? Das ist nur seine und meine Sache. Er hat dann nochmals geheiratet, seine zweite Frau scheint ihm eine Tochter. Dich, Edith. Ich selbst hatte nie ein Kind. Weshalb soll nicht sein Kind nun auch das meine sein?"

(Fortsetzung folgt)

erfolgt. Einige Familienmitglieder einer Fleischerfamilie wurden von dem tollwütigen Hund gebissen und sind bereits nach Dresden transportiert worden. Die Hunde-Sperre wurde daher verschärft und die Beamten der Gendarmerie hielten bereits Streifen ab, bei denen auch schon etliche freilaufende Hunde abgeschossen wurden. — In Königswalde bei Schleiden stand diese Woche ein zwölfjähriger Schüler, der vor zwei Jahren von einem toßen Hund gebissen worden war.

**Berlin.** Dämon Eiserne. In der Nacht zum Sonntag hat sich ein hier wohnhafter, 18 Jahre alter Posthalter auf der Straße einen Kopfschuh beigebracht, der sofort tödlich wirkte. Kurz vorher hatte der Mann seiner Geliebten, einer 16 Jahre alten Kriegerin, aufgezeigt und auf sie einen Brustschuh abgegeben. Diese war nicht möglich, da der Tod alsbald eintrat. Der Grund zur Tat ist Eiserne, da die Frau das Viehverhältnis gelöst hatte.

**Wöhrn.** 70 Jähriger Schokoladenverkäufer verbrannte. Das einer Schokoladenfirma gehörige Lastauto geriet auf der Landstraße

von Gablenz nach Stollberg in Brand und wurde mit seiner aus 70 Zentnern Schokolade bestehenden Ladung ein Opfer der Flammen. Führer und Begleiter vermochten sich nur mit Mühe durch Abpringen zu retten.

### Theater

**Opernhaus.** Gastspiel Ric. Tanz. Er begann als Don José in "Carmen". Seine Stimme mit ihrer schöpferischen Schönheit und einzigartigen Eleganz hat an Tänze und Aufführung gewonnen und doch es der mit seinem brillanten Singen erfüllte Künstler mit der territorialen Bescheidenheit nicht allzu genau nimmt, er zeigt man bei seiner hochmusikalischen Behabung und darstellerisch ganz intelligenten Ausarbeitung seiner Rolle. Ganz glänzend waren aber auch als seine Partnerinnen Irma Terzon (Carmen) und Angela Rölnick, beide im Singen wunderbar, erster im Spiel hinreichend rasant. Doch auch die Nebenrollen ganz vorzüglich begeisterten, was diese "Carmen"-Aufführung besonders sehr an musikalischen Schönheiten, denn nur einige Male der Mangel an Pracht der Chöre geringen Abbruch tat. Das Haus war glänzend besucht, der Beifall, namentlich für den Goß, außerordentlich groß und herzlich. F. A.

### \* \* \* Industrie, Handel, Verkehr \* \* \*

#### Berliner Börse vom 15. Juni:

Die neue Woche begann mit einer allgemeinen Unsicherheit. Das Geschäft kam daher nicht in Gang. Das anfängliche Aufsehen war angeföhrt der bestehenden Nervosität auf den einzelnen Marktgebieten durchaus nicht einheitlich. Größere Schwankungen traten zunächst kaum irgendwo hervor. Negetes Interesse bestand gegenüber der sonstigen Geschäftstätigkeit für einzelne Spezialitäten. Weiter waren Staatsanleihen anfangs mehr in den Vordergrund gerückt, namentlich die Kriegsanleihe, die mit 0,885 gegenüber dem Kriegsförderung erheblich leichter erhöhte und auch über den heutigen Bormittagssätzen lag. Kaufhausbeschaffung unterlag dieser Tendenz mit 4,72%. Später unterlagen die Werte des Autolehmarites mehrfachen Schwankungen und neuerlichen Rückgängen. Die Aktionsfähigkeit des Effektengebiets dominierte am Geldmarkt in den geringsten Umläufen zum Ausdruck. Monatsgeld, das 10 bis 11,5 Prozent kostete, geht heute so gut wie gar nicht um. Tägliche Geld wird nur wenig verlangt; der Leibtag betrug 7,5 bis 9,5 Prozent. Gegen Ende der ersten Wöchentunde führte das vorliegende Angebot, das an sich sehr erheblich war, mangels jeglicher Kaufwillen an einem erweiterten Preis auf die Kurse, der von Montanaltis und britischen Stahlaktien ausging. Börse-Kaufbriefe, die vormittags etwas höher lagen, wurden an der Börse wieder zu Tonabend-Kursen genommen. Am Goldhandelsmarkt hat sich eine Verhüllung eingestellt, sodass die Tendenz wesentlich freundlicher wurde. Montanaltis, anfangs geteilt, später durchweg schwach, Karpener — 85, Phoenix — 35, Sächsische Zeit — 25, doch Abteilung Braumühlen + 25. Essener Steinloch — 1. Stimmungsweise teils unverändert, teils niedriger. So viel liegen die Werte des Anilin-Konzerns, sonstige Währungswerte jedoch schwach. Elektroaluminen uneinheitlich, mit wenig Umsatz. Kaliwerte

meist gut gehalten. Kriegsanleihe nach 0,885 wieder 0,882, Schuhgebildanleihe nach 4,72% wieder 4,5. Von Auslandskrediten Autovolt und einzelne Kurgäste bestätigt.

#### Berliner Produktionsbörse vom 15. Juni:

Es hat gestern in Deutschland weit verbreitet, wenn auch nicht überall gleichmäßig, erheblich geregnet. Im Osten und in Schlesien war die Menge der Nässe genügend. In Mittel- und Norddeutschland scheint es nicht ganz sicher zu sein. Ammerthin drücken die Regenmengen mit matten amerikanischen und englischen Decksäcken auf den diesigen Markt. Dabei war Weizen vom Inlande wenig begehrt, ansonsten angeboten. Bei ein wenig Nachfrage würde er von Müllern gern gekauft werden. Auslands-Gef.-Borderrungen niedriger. Noche Ausladungen und viel offiziell. Diese Rungen liegen 2,50 Pf. niedriger ein, jüngstes Mal aber zeitweise leicht zu bestätigen. Roggen aus der Provinz auf Abladung offiziell, bei nicht geringem Umsatz, Lieferungen mässig. Getreide durch die reiche Witterung leicht abgesunken. Mehl stet. Buttermittel sinkt.

#### Amelische Berliner Produktionspreise:

Weizende und Dörsenau für 1000 kg, alles andere für 100 kg, in 300. Weizen, märkischer 267—270, Juli 265—268, Roggen, märkischer 213—217, Juli 212—210, Getreide, St. Sommergerste 226—222, Winter- und Buttergerste 200—217, Hafer, märkischer, malz, 225—227, Juli 185,50—195, Mais stet, waggonfrei Berlin 211—214, Weizensemme 39,70—39,20, Roggenmehl 20,25—31, Weizencleie 13,90—14, Roggenkleie 14,20—14,40, Raps 266—275, Butterfett 24—26, kleine Butter-Erben 21—24, Butterfett 20—22,50, Butterbohnen 20—21, Wizen 22—25, Lupinen 20—21, gelbe 18,00—14,50, Blattfutter 15,20—15,60, Seinkuchen 22,20—22,80, Trocken-

schmal 10,10—10,30, Tortenschmal 30/70 10, Kartoffelschmal 18,30—18,40.

### Produktionsbörse zu Dresden

Amtliche Notierungen vom 15. Juni 1925:

Weizen, inf., Basis 74 kg, 265—270, ruhig, Roggen, inf., Basis 72 kg, 227—232, ruhig, Sonnengerste, 235—250, stet, Winter- und Buttergerste 220—235, ruhig, Hafer, inländ. gut, 250—260, fest, mittel 235—249, fest, Mais, scharf, trocken, geschäftlos, Mais, La. Plato 225—230 ruhig, dergl. anderer Getreide 205—210, ruhig, Einzugslin 255—265, Wizen 25,50—26,25, fest, Lupinen, blaue 18,00—18,50, ruhig, Butterlupinen 13,00 bis 15,00, ruhig, Pelzluinen 25,00—26,00 fest, Erbsen, kleine 28,50—29,50, fest, Kartoffel, —, geschäftlos, Kartoffelschmal 11,50 bis 12,00, ruhig, Butterfett 19,00—21,00, ruhig, Kartoffelschmal 23,50—23,00, ruhig, Weizenschmal 18,50—14,00, ruhig, Roggenschmal 14,00—15,20, ruhig, Weizenmehl: Bäckermehl 40,50—41,50, ruhig, Inlandsmehl, Type 70%, 37,50—39,50, ruhig, Roggenmehl, Type 70%, 34,00—35,50, ruhig.

Keinste Ware über Notiz.

Die Preise verstehen sich bis einschließlich Mais je 1000 kg, alle anderen Artikel je 100 kg in Reichsmark. Rottree, Erdöl, Wizen, Pelzluinen, Lupinen und Mehl (Mehl frei Haus) in Mengen unter 5000 kg ab Lager Dresden, alles andere in Mindestmengen von 10000 kg waggonfrei fähig, Versandstationen.

Die Umsatzentnahmewertungslöse ein Rechnungsschlüssel für die nicht an der Berliner Börse notierten ausländischen Zahlungsmittel werden für den Monat Mai wie folgt festgestellt: Ostland: 100 einfache Mark gleich 1,10 Reichsmark, Lettland: 100 Pat gleich 80,60, 100 lettische Rubel gleich 1,60, Litauen: 100 Patas gleich 41,40, Luxemburg: 100 Franken gleich 21,10, Polen: 100 Złoty gleich 80,70, Rumänien: 100 Lei gleich 2,00, Russland: 1 Rubel, monatiges gleich 21,65, Rappen: 1 Kopek, Pfund gleich 20,05, Britisch-Südost-Settlements: 100 Dollar gleich 228,65, Brit. Hongkong: 100 Dollar gleich 228,75, China-Shanghai: 100 Tael (Silber) gleich 310,88, Argentinien: 100 Gold-Peso gleich 87,50, Peru: 1 verantwortliches Pfund gleich 220,90, Peru: 1 Nuevo Sol gleich 17,40, Uruguay: 100 Peso gleich 403,70.

### Rundfunk Leipzig-Dresden

Mittwoch, den 17. Juni 1925:  
Wirtschaftsrundfunk:  
10:00: Wirtschaftsnachrichten: Woll- und Baumwollwaren.  
4:00: do.: Bandwirtschaftliche Baumwolle, Dienstag.  
6:00: do.: Dasselbe.

6:15: do.: Dasselbe: Fortsetzung und Mittelungen des Leipziger Wochamtes für Handel und Industrie.

Rundfunk für Unterhaltung und Belohnung:

10:15: Was die Zeitung bringt.

12:00: Mittagsmusik auf der Ospeld-Phonola.

12:35: Neuer Seitenzeichen.

1:00: Börsen- und Pressebericht.

1:30—6:00: Märchenabend für Kinder. Thema Kosten vom alten Theater liest Märchen und die Rundfunkkapelle spielt entsprechende Weisen.

7:00—7:30: Vortrag (von Dresden aus): Dr. Max Speter, Wehlen: "Christofel von Grimmschönborn."

7:30—8:00: Vortrag (von Leipzig aus): Prof. Dr. Erich Marx von der Universität Leipzig aus dem Insel: "Röntgenstrahlen und die Materie."

Dresdner Programm für beide Wellen. (Wellen 51 und 22).

8:15: Wiener Lieder und Wiener Tanz.

Ein historischer Rückblick vom lieben Augustus bis in die lebte Zeit. Einwirkende: Carl Blumau, Else Schidetanz (Gesang) und ein Schrammeltrio.

1: Einleitender Vortrag: a) O du lieber Augustin (1670); b) Der Denz und der Divo (1700) (C. Blumau).

2: Wenzel Müller (1829): Duell aus der Bauernoper "Aline" (Text von Adolf Bäuerle). "Was macht denn der Prater" (Else Schidetanz, Ernst Schidetanz).

3: Dnett (1880): "Der Weana geht net unter" (Else Schidetanz, Ernst Schidetanz).

4: Johann Fürst (1841): Couplet "Der blaue Montag" (C. Blumau).

5: W. Weidena-Heberger (1870): Duett "Wunderbares Jugendzeit" (Else Schidetanz, Ernst Schidetanz).

6: Karl Lorenz (1883): Wiener Lied mit Schrammelbegleitung "Jetzt habe ma halt nach Raubdorf naud" (C. Blumau).

7: Karl Lorenz (1890): Walzerlied mit Schrammelbegleitung "Weana Chil" (Ernst Schidetanz).

8: Alex Kreutzer (1900): Couplet "Die wahre Liebe ist das nicht" (C. Blumau).

9: K. P. Friedrich (noch 1900): Wiener Lied "In der Babsindergassen" (Else Schidetanz, Ernst Schidetanz).

10: Th. F. Stöckli (noch 1900), Text von K. Lorenz: Walzerlied mit Schrammelbegleitung "Die Bando summt" (C. Blumau).

11: Herling-Gruber (noch 1900): Duett "Z wird schöne Bluden geben" (C. Blumau, Ernst Schidetanz).

12: Polbammer-Stöckli (noch 1900): Wienerlied mit Schrammelbegleitung "Wei! i a alter Drahre bin" (C. Blumau).

13: R. Benatzky (noch 1900): Wiener Lied "I muss wieder amal in Grünig sein" (Else Schidetanz).

14: Béda-Engel-Berger (noch 1900): "Das ist ein Wein" (Ernst Schidetanz).

15: Oskar Hofmann (um 1880): Schmidlaende Wien, die Stadt der Nieder" (C. Blumau, Else Schidetanz, Ernst Schidetanz).

Anschließend (etwa 9:45 Uhr): Pressebericht und Hochzeits-Sportsendung.

Tatort: Tanzmusik von 10,15 bis 11,30 Uhr.

Sie werden staunen in Sachsen!

Durch günstigen Kauf in  
Öhmen kommt der  
öhmische Bettfedermann

Wilhelm Liebscher, Klappmaulbach,  
Hermendorf, Erzgeb. Tel. 15 einen gr. Postes

Bettfedern über die Grenze bringen  
Verkauf dieselben billig, sommern in Muster  
ins Haus u. ist jed. Sonnabend in Dresden

Öhmische Str. 41, 1 bei Deuchel oder  
Weiße Gasse 2 II bei Frohberg. (Karte ggf.)

### Farben

für Oel, Lack, Leim und  
Kalk, auch streichfähig,  
Emaillefarbe, Lade für  
Innen- u. Außenanstrich,  
Pinsel, Bürsten, Schablonen  
und Fensterglas  
empfiehlt billig

Otto Wiesner,  
Freital-Döb., Sächs.Woit

### Moderne Tänze

Lehren in 2—3 Std. M.  
Dir. Heuter u. Dr. Dresden, Ammonstr. 18,  
nahe Hauptbahnhof

Gesäßdrüse, offene  
Kniekehle, Kniegelenk,  
Füßen, Elastizität  
verbessern. Dr. Christianstr. 21,  
S. Gummidrücken.

Ausgekämmte

HAARE  
(ohne grau) kaufen  
hochstabil und  
Fris. Emma Schunka,  
Dresden,  
Wilsdruffer Str. 40. 2.

Die heutige Nummer umfasst 3 Seiten.

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

# Landwirtschaft

## Feld-, Wald- und Gartenzeitung

### Handelsblatt

für Groß- und Kleintierzüchter / Landwirtschaft / Gartenbau / Forstwirtschaft  
Imkerei und Fischzucht

Vereinigt mit den Zeitschriften: „Landwirtschaftliche und Handelszeitung“ und „Tierzucht – Landwirtschaft – Gartenbau“

#### Landwirtschaft

##### Besserung bösartiger Pferde.

Keine Gewalt anwenden. — Alles mit Liebe.

In Deutschland werden, obwohl das Automobil von Tag zu Tag mehr Boden gewinnt, noch etwa vierthalb Millionen Pferde gehalten. Uegejahr 65 000 von ihnen haben Unzugenden an sich, durch die viel Schaden angerichtet wird. Wenn es gelingt, alle diese verdorbenen Tiere wieder brauchbar zu machen, so würde das einen Gewinn an Vollvermögen von etwa 30 Mill. Mark ausmachen. Diese Summe kommt zusammen, wenn man den verminderten Wert der Tiere, alle Kosten für die Schäden, die sie anrichten, Prozessosten und ihren vorzeitigen Tod, der für Ihren Besitzer einen Kapitalsverlust bedeutet, aufzumachen.

Doch ist es möglich, einem großen Teil von bösartigen Pferden ihre erworbene Unzugigkeit abzunehmen. Der Verein „Pferdemöglich“ in Dresden-R. hatte seinen Inspektor dring nach Berlin gesandt, der hier, einem großen Kreise von Sachverständigen und Pferdebesitzern zeigte, mit welch einfachen Mitteln einem bösartigen Pferde seine Unzugigkeit abgewöhnen werden können. Auch er hält dem alten Grundsatz, daß der Mensch bei einem Pferde durch Liebe und Güte mehr erreicht, als durch das Gegenteil. Es wurden ihm von Behörden und Privatpersonen die „Schläger“ und „Beißer“ sowie Pferde mit allen möglichen Unzugenden vorgeschoben. Bei allen wurde das gleiche Mittel angewandt. Es ist eine Art Strichhalter, die aus einem halbfingerdicken Strick besteht. An einer Stelle weist der Strick mehrere Knoten auf. Unter gutem Zureden und Klopfen legt man z. B. dem „Schläger“ ein Ende des Stricks über den Hals und zieht ihn so hoch hin auf, daß die Knoten auf dem Hinterhauptbein liegen. Dann wird der Strick an der rechten Kopfseite heruntergeführt, durch das Maul gelegt, einige Male in Form einer 8 über den Ober- und Unterliefen geschlagen und das Ende mit dem am Hinterhauptbein liegenden geflochtenen verbunden. Auf diese Weise entsteht eine Art von Strichhalter, die aber nur locker sitzen darf. An die Stelle der Halter, die unter dem Unterkiefer liegt, wird eine lange Gurlein gebunden und diese zwischen den Vorderbeinen des Pferdes hindurchgeführt. Dann wird das Pferd veranlaßt, mit der Hinterhand nach links oder rechts zu gehen. Bei dieser Gelegenheit wird die Peine, ohne das Tier zu merkt, auch zwischen die Hinterbeine gebracht. Das freie Ende der Peine in der Hand, geht man nun um den Hals herum und tritt unmittelbar in Höhe der Vorderbeine an seine Seite. Die Aufforderung, den Fuß hochzuhaben oder den Bein, ihm das Bein hochzuhaben zu wollen, wird prompt mit kräftigem Ausgeschlagen beantwortet. Wird in diesem Augenblick die Peine etwas angezogen, so fällt er dagegen. In diesem Moment brüllen ihn die Knoten der Peine angezogenen Halter, und das Tier empfindet einen schrecklichen Schmerz, so, als wenn sich ein Mensch den Muskelknöchen stößt. Er äußert sich bei jeder Wiederholung aufs neue. Nachdem das Tier einige Male gegen die Peine geschlagen hat, merkt es, daß es sich selber Schmerzen bereitet. Dem Beurteil, ihm jetzt ein Bein hochzuhaben, sieht es schon bedeutend weniger Widerstand entgegen. Nachdem das Pferd noch einige Male ausgefeilt hat, kann man ruhig das Bein onthaben. Nach wenigen weiteren herzartigen Übungen kann die Peine fortfallen. Der Maul hat sich seine Unzugigkeit abgewöhnt. Mit Hilfe dieser Halter und der „Kotseine“ dessen kann die bösartigen Pferde in überaus kurzer Zeit geheilt werden.

Grundidee seiner Methode ist: „Keine Gewalt anwenden“. Das Tier hat sich seine Unzugigkeit infolge falscher Behandlung angewöhnt.

Es muß freundlich und bestimmt behandelt werden. Für seine Unzugigkeit kraft es sich selbst und auch nur in dem Augenblick, in dem es diese begeht. Diese Tatfrage läßt das Tiere sehr bald erkennen, daß es zweckmäßiger ist, nicht zu folgen, zu delen oder sonstige Kapriolen zu machen“. Frank macht Pferde, die ihm als Auskunde der Unzugenden bezeichnet wurden, in kurzer Zeit zu brauen Tieren, denen es gar nicht mehr einfiel, ihrem Rücken die Rippen zu zerklagen. Sein Verfahren ist so einfach, daß er zahlreiche Interessenten bei seinen Vorführungen gegen damit vertraut machen konnte.

Die Behandlung des „Leinenfängers“. Sehr interessant war es, zu sehen, wie Frank einen Gaul, das Viehen beibringt. Die Rüttelwehr stellte eine fünfjährige Fuchssau vor, die in einer Maschinengewehrkompagnie Dienst tut, aber durchaus nicht ziehen will. Außerdem war sie „Leinenfänger“. Jeder Pferdebesitzer kennt diese schreckliche Unzücht. In diesem Falle war sie besonders hervorragend. Sie wurde dem Pferd wieder unter Anwendung des Halsters und der Peine, die in diesem Falle einsam lang über Rücken und Kruppe führt, schnell abgewöhnt. Nach einigen Schritten hatte die Sirene die Peine losgelassen und dann begann der Tanz. Aber nur etwa fünf bis sechsmal stand sie auf, dann schien sie zu warten, daß sie sich selber weg setzt. Sie kennzeichnete Schweif nicht mehr an, trocknete die Peine ab und läuft munter. Sie läßt sich sogar einen Schwanz ansetzen, von dem noch ein Stride herunterhängt, um das Pferd an die Peine zu gewöhnen. Es fiel ihm gar nicht mehr ein, zu bilden. Mit voll erprobtem Schweif trabte es hin und her. Nun sollte es ziehen. „Das Pferd zieht“, erklärte der Boxfahrende im Geigenstuhl zu denen, die es sah. Er läßt die Sirene an jeder Seite an einem Hügel anfahren. Auf jedem Hügel standen drei Soldaten. Sobald das Tier in Bewegung war, hemmten sich die beiden ersten gegen den Gaul noch, gingen das Pferd vorwärts, als ob sie eben die nächsten beiden auch dagegen hemmten, blieb es einfach stehen. In diesem Augenblick jähzte die sechs Soldaten den Gaul langsam und in rascher Richtung rückwärts. Diese Pferde unangenehme Bewegung dauerte natürlich nur so lange, bis es sich mit aller Kraft ins Geschirr legte und alle sechs Männer vorwärts zogen. Sofern ließen vier wieder los und das Spiel wiederholte sich so oft, bis die Sirene auf Kommando ruhig ansetzte und im Zuge blieb. Das ganze Manöver wurde ohne Soltier unter Belohnung oder Tadel durchgeführt, ohne daß das Tier bedroht oder gar geschlagen wurde. Ein einfaches und unbeschreibliches Mittel, um faule Pferde aufzufeuern zu machen. Welche barbarischen tierquälenden Mittel werden manche Ausübung und Kreische an, um ein Pferd an den Zug zu gewöhnen! Und wieviel Pferdebesitzer dulden es, weil sie es selbst nicht besser wissen. Ein Pferd, auf die geschilderte Weise angelernt, wird nie versagen.

Die Bremse ist eine Tierquälerei, die leider nicht so schnell auszuordnen sein wird. Das Tier kommt verschüchtert und ängstlich in die Schmiede. Seine Behandlung beim Beschlagen ist nicht immer ruhig und einwandfrei. Zuerst der Maul einige Male oder leichter ein Maul, so wird ihm die Bremse aufgelegt. Es werden dem Tiere starke Schmerzen zugestellt, um es langsam an machen. Die Folge davon ist, daß das Pferd das nächste Mal, wenn es zur Schmiede kommt, noch ängstlicher wird. Nach einigen Wiederholungen ist es verdonnert. Es wird sich gegen das Anheben eines Beines wehren, indem es heftig ausschlägt. Die brandische Methode gewinnt dem Tier die Unart wieder ab, aber woher mußte es erst vorher gekauft werden? Bei Anwendung der Strichhalter, auch in der Schmiede, läßt das Tier seine Unarten von selbst.

Die in Berlin gezeigten Beispiele beweisen, daß es sehr gut möglich ist, verdonnerte Pferde wieder zu heilen. Aber wäre es nicht richtiger, die Tiere von Anfang an so zu behandeln, daß sie nicht bösartig werden könnten? Es kommt kein Pferd mit Charakterfehlern zur Welt. Sie werden ihm erst anerhoben.

(Der praktische Landwirt, Magdeburg.)

##### Ursache verzögerten Kinderns.

##### Das Melken trächtiger Kühe.

Vielfach kommt es vor, daß im Geschlechtsekle des Kindes Störungen eintreten.

Diese können auf verschiedene Ursachen zurückgeführt werden. Zunächst kann die Ernährung diese bewirken, wenn sie zu mäßig ist. Fettleibige Tiere nehmen, wie bekannt, auch schwerer auf. Futter, welches wenig anregende, aromatische Stoffe enthält, kann die geschlechtlichen Regungen ebenfalls beeinflussen, weil es wenig reizt und erregt. So kann z. B. Heu und Stroh wegen vielfachen Verregnens solchen Zustand bewirken, daß es zweckmäßiger ist, nicht zu folgen, zu delen oder sonstige Kapriolen zu machen“. Frank macht Pferde, die ihm als Auskunde der Unzugenden bezeichnet wurden, in kurzer Zeit zu brauen Tieren, denen es gar nicht mehr einfiel, ihrem Rücken die Rippen zu zerklagen. Sein Verfahren ist so einfach, daß er zahlreiche Interessenten bei seinen Vorführungen gegen damit vertraut machen konnte.

Bewegung getödneten Tieren ihre Freiheit beiderhand wurde. — Ueber das Melken trächtiger Kühe sind die Ansichten sehr verschieden.

Viele sind der Meinung, daß milchreiche Kühe bei gutem Futter gar nicht mit einer Milchabsonderung auskönnen sollen. Andere hingegen verurteilen dieses Verfahren, weil hierdurch Kuh und Kalb geschwächt wird; letzteres wird klein und mager zur Welt kommen. Jedenfalls aber wird die Kuh besser gebrüggt und die Milchabsonderung wird nach dem Kalben eine bedeutsame sein, wenn man dem Guter eine Zeit der Ruhe gewant.

Man verfährt etwa auf folgende Weise:

Die Seiten zwischen den einzelnen Mellen verlängert man allmählich und meist die Kuh etwa acht Tage hindurch nur täglich zweimal, die folgende Woche nur noch täglich einmal, dann vielleicht alle 36–48 Stunden, bis sich die Milch von selbst verliert. Auf diese Weise wird die Milchabsonderung 5–7 Wochen zuhalten, was wohl selbstverständlich das einzige richtige ist.

der Scharrbaum unbrauchbar. Vorteilshaber ist es daher, daß Loh für den Ein- und Ausritt der Hühner in einer bestimmten Höhe über dem Erdboden anzubringen und es mit einer Hühnerleiter zu verleben. Diese soll aber nicht in Form einer Leiter angebracht werden, sondern es muß eine dicke, nicht zu steile Breittrampe mit darauf angebrachten Querleisten zum bequemen Auf- und Abstieg vorhanden sein.

#### Sienenzucht

##### Wie verhält sich der Imker von heute zum Schwarm?

Bei den Alten hat's geherrscht: „Ein Schwarm im Mai ist weit ein tüder Heu.“ Mit der Einführung des Blauverbrettes erlaubte man immer mehr, daß Schwarmtreter direkt vor der Tracht oder mittler in der Tracht wirtschaftlich handelten. Wenn der alte Kochbiennengüter Wert auf frühe Schwärme legen müßte, damit im gleichen Jahre der Stock ausgebaut werden könnte, so war durch die Kunstwabe und durch den Vorrat an Reservewaben diese Sorge dem Mobilmuster genommen. Das Wort von „tüder Heu“ wurde daher umgedeutet in „Ein Schwarm im Mai eine Hele“.

Man verfiel nur in den Fehler der rohlosen Bekämpfung des Schwarmtriebes. Durch das Aussäen der Bienen kenne wohl der Schwarm wiederholt werden, aber die vorliche Ursache des Schwarmtriebes war nicht behoben. Das Volk lag in seiner Sammelstätigkeit bedeutend nach und der Ertrag war dadurch sehr verschlechtert. Man ging dann an die Bekämpfung des Schwarmtriebes mehr auf natürlicher Grundlage. Es wurde der Bienen- und Kochbiennengüter entzogen, Bruttowaben meßnommen u. a., und je nach Reife und Masse konnte der Schwarm etwas hinausgehoben werden. Nur meistens den meisten Bienen aber wurde das Ziel nicht erreicht. Daraum kam eine andere Auffassung auf, die den Schwarmtrieb nicht unterdrücken wollte. Es ging von dem Gedanken aus, daß das Schwarmen keine Unart der Bienen ist, die bestraft werden müssen, sondern daß es der Kochbiennengüter ist, der in richtige Bienen geleitet, nicht bördlich wirken kann. Gerade durch den Schwarmen werden Kräfte frei. Jeder Imker weiß, wie ein Schwarm ungemein arbeitet, und ein im Schwarmtrieb stehendes Volk, das man daran verhindern will, träge dahinliegt. Man nimmt also ruhig einen Schwarm an, stellt ihn an Stelle des Nutzvollstes und läßt ihm vom weggewandten Nutzvollstes ausgelösten Bienen arbeiten mit dem Schwarm. Das Nutzvollst schwärmt aber nicht.

Man wird aber auch fernherhin den Bau- und Kochbiennengüter gehörig ausnutzen. Deut in dem Sonogramm hängen, weil es Hilfen sind auf dem Wege der Entwicklung des Bienvolkes, aber man wird sie nicht als Schwarmverhinderungsmittel ansehen.

Den Schwarmtrieb im allgemeinen wird man also nicht bekämpfen, sondern nur den Schwarmtrieb, jene unruhige Schwarmtriebe, die oft vor oder in die Tracht Schwarm auf Schwarm absiezt. Aber nicht durch technische Mittel bekämpft man diesen Schwarmtrieb, das einzelnen Raaten andersetzt, sondern man bekommt es auf dem Weg der Bucht, was aber ein langer, mühsaller Weg ist.

Gottwaldshausen. Fr. Fischer.

##### Die Bedeutung der Brennessel für den Imker.

Ganz gewiß ist die Brennessel keine sogenannte Biennenspalte, d. h. kein Gewächs, aus dem unsere Bienen Nektar oder Pollen holen, und doch kann dieses sonst verachtete Unkraut dem Imker von großer Nutzen sein. Jeder Biennenvogel ist bekannt, daß ein Schwarm mit Vorliebe solche Stellen zum Anlegen wählt, wo schon vorher einmal ein Schwarm gesessen hat. Vielleicht ist das aber für das Einfliegen ein recht unbedeuternder Platz. Hier kann nur die Brennessel helfen. Bindet man ein Stück Brennessel an diese Stelle, wird sich mit Sicherheit kein Schwarm dort niederlassen. Auch bei Nährboden kann die Brennessel mit großer Dienstleistung dienen. Wird bei einem Volk geräumt, blöst man erst einige Blätter durch das Blugloch. Darauf einige kurze Schläge gegen den Stock bzw. die Beute, und die im Stock vorhandenen Raubbienen werden offiziell das Blugloch, das nur eine einzige Biene hin bzw. ausgang findet, und befestigt auf dem Blugloch eine handvoll Brennesseln. Die bald zurückkehrenden Raubbienen werden dadurch sofort die Lust zu weiteren Nährboden verlieren.

# Für den Schrebergärtner

Pflanzt mehr immergrüne Gehölze!

Wer in England war, wird immer wieder der prächtigen immergrünen Gehölze gedanken; dieses frische, lebendige Grün, das dort jeden Winkel, jedes Flecken Ende bedeckt. Ueberall macht sich Taxus, Kirschebeer, grüner und goldener Buchs, Kucuba und Ginkgo breit. Aber bei uns! Wohl hat man sich von der Anzuchtung gut gemacht, das Rodelholz nur auf *frische* gepflanzt, aber man vermischt in den Wäldern immer noch den teils löslichen Buchs und Almundenholz. Gehölzgruppen, Sternkirschen und Lumbäume in Verbindung mit immergrünen Gehölzen, das zwischen gesprengt ständen, Zwischen- und Knollengewächse, gibt ein prächtiges Bild.

Nosenliebhabern möchte ich warm empfehlen, als Hintergrund für Rosenbüsche Koniferen, immergrüne Gehölze, zu wählen. Warum? Weil sie nicht nur die frische Farbe der Rosen haben, sondern weil sich die Rosenblätter auch viel länger halten, da die Nähe der Koniferen die Trockenheit der Luft mildert. Einem schönen Hintergrund bilden Taxus baccata, Abies, Picea pungens, arctica, Thuya, Abies concolor, Abies Nordmannia, Chamaecyparis lawsoniana und pinifolia.

Für Hcken eignet sich seines dichten aufrechten Büches wegen besonders Taxus baccata eterna, aber auch Thuya occidentalis, der abendländische Lebensbaum. Als Solitärbau wird die blaueiche Pleca pungens glauca mit ihren regelmäßigen quirlständigen Kelchen und ihrer überblauen Färbung einzigtartig. Hierbei möchte ich gleich bemerken, daß man Rodelholz in der Regel Ende April bis Anfang Mai, also wenn sie zu treiben beginnen, pflanzt, oder aber wenn die Triebe ausgereift sind — Ende August bis Anfang Oktober.

Die ganze Koniferen-prinzipiell nur im Sommer, weil sie so im Herbst schon neue Wurzeln bilden, die einen gleichmäßigen Auftrieb im Frühjahr sichern. Natürlich ist für gleichmäßiges Durchhalten des Bodens und Ueberprüfen der Pflanzen zu sorgen, bis die Bärlinge wieder in Tätigkeit treten. Anzutragen ist bei frisch gepflanzten Koniferen eine Bodendecke aus kurzem Dünner oder Laub.

Von immergrünen Gehölzen und für den Gartenliebhaber von großem Wert sind: Der Laurolith, Alex. Verdado, der dunkelblättrige, kriechende Erythronium japonicum radicans ssp. arg. var. der Strichlarve, Primula Laxoceraspis Schlechteri, der niedrig liegende Cotoneaster microphylla für Gelsparthen, letzter die prächtigen Blätter Azalea mollis und Azalea venosa, die Alpenrosen, Abobodon Cataractae, hellblaue und die weiß mit rosa blühende Cunninghamia Witte, sowie Calma latifolia mit federig glänzenden Blättern und weißen Blütenköpfen.

Komme überall hin.  
Wollen Sie Ihre Freunde aus der Tierwelt photographieren lassen, so wenden Sie sich an

Photo-Firma,

Joh. Fritz Mauer,

Spezialist in künstlerischer Tier- und Sport-Aufnahmen, Magdeburg, Stephanstraße Nr. 20  
Hörnspitze 4015.

Kraftstuttermittel Marke „Musklator“ (gel. gelöb.)  
für Gesäß und Rücken

werden unter Garantie für Reinheit und Gehalt geliefert und  
Unterhalt pro Tonne vergütet.

Wir offerieren: per Tonnen Probeportion, 5 kg

Musklator-Gesäßgelüster 17.— M. 8.— M.  
Musklator-Rückenluster 20.— M. 8.20 M.

Musklator-Gesäßunterstütz, grot. Stoff 50—55% Protein und  
Fett, das war, 1—3% Fett, 1—3% Fols. 12—15%  
Proteinhärte, per Kgr 22 M. Probeportion 5 M. 8.00 M.

ab Düsseldorf, gegen Rechnung oder Voreinzahlung des Betrages auf Postkonto-Nr. 12261. Postkarte ausdrücklich Vorstoß nur  
gegen Rechnung. Bei Wagnerschägen bitten wir Spezial-  
offer eins holen.

Bergisches Kraftstutterwerk G. m. b. H., Düsseldorf-Hafen.  
Telephon Nr. 8390 und 8391 — Telegramm-Adresse: Musklator.



Für rasche und erfolgreiche  
Aufzucht von Schweinen,  
Külbbern und Jungvieh

Lebertran Emulsion „Huta“  
A. Brie, G.m.b.H., Dresden-R.6

Steckenpferd-  
Seife

die beste Silienmilchseife  
für zarte weisse Haut

1,50 Mark  
lassen 50 m  
der ver-  
zinktes  
Drahtgitter  
1 m breit.  
Verlangen  
Sie Angebot.  
Herrn. Hüls. Viehleib  
Drahtgitterfabrik.

Ratten,  
Mäuse  
rotet radial auf  
Streifen frische Meers-  
zwiebel mit unbeschreib-  
barer Witterung. Ungefligt.  
Menschen u. Haustiere  
Vol. 2, 4, 6 u. 9 M.  
Btl. Nach.-Verband.  
Chem. Labor. Sternsieg.  
Dresden 107. Dürer-  
straße 94.

Kohlenschwarz. Andere Farben kommen nicht vor. Der Schmetterling hat eine Flügelspannweite von 4 bis 4½ Zentimetern. Er könnte leicht mit dem Goldsäter verwechselt werden, dessen Hinterleib ja hinter auch gelb ist, aber es ist ein braunliches Gelb, nicht Ultrangelb, wie beim Schwan. Im übrigen liegen beide Schmetterlinge in Ruhestellung mit Decke, gespannt. Auch der Schwan umschließt die Eierhäuschen mit den Häuten am Alter, doch erhalten die Eierhäuschen dementsprechend einen ultrangelben Färbungsgrad, nicht einen braunlichen, so daß also die Eierablageung des Goldsäters und des Schwans nicht leicht verwechselt werden können.

Nach dem Spätsommer häuseln die Nährden aus, kreisen und häufen aber nur noch wenige, suchen sich vielmehr bald Verstecke in den Sprüngen der Böcke unter Flechten und Blättern, um zu überwintern. Sie leben also nicht gemeinschaftlich, wie es manche andere Schmetterlinge.

Dieser Lebensweise entsprechend bekämpft man den Schwan willkürlich ausschließlich mit anderen Schädlingen, wenn man im Winter die Stämme abkaut und die Äste verbrannte. Jede einzelne Raupé hält sich über Winter in ein braunliches Geblatt. Die ausfalligen Eierhäuschen, auf die man während des Sommers sein Auge haben soll, müssen natürlich vernichtet werden. Hat man im Frühjahr, etwa Mitte Oktober, Bang- und Schlagschädel an den Bäumen und von Anlegern derleiden vor, schriftsägemäßig die Böcke abgetrennt, findet sich unter den Gesangenen auch oft die Raupé des Schwans.

Der Platz für alle Mist, Kompost und Erdarbeiten

sollte schattig und möglichst zusammenhängend sein, wenn angängig in der Nähe des Dunghauses oder Dunggrube, damit diese bei Bedarf in der Nähe sind. Aber auch den Mist soll er nach Möglichkeit entzogen sein und des Geruches und der Insekten wegen möglich weit vom Wohnhaus liegen. Die Umlaufung mit gewöhnlichen Strauchern hält die starke Sonne ab, die dem Reiswerden des Dunges nicht förderlich ist. — Daß der Dung gleichzeitig in die 50 Centimeter tiefen Gräben eingetragen und dort verteilt, seltener und ob und zu mit Haude besoßen werden muß, auch ein, bisweilen während seiner Sonnenunterlagerung unumgänglich ist, damit er sich auf und raus zerleben und bis zum Herbst bzw. Frühjahr eine verbrannte Stätte ante Wore bildet, ist graubraun.

Der Mongold — ein dankbares Spinatgemüse.

Manche Hausfrau, welche den sehr gelungenen, blühenden Spinat im Garten anbaut, wird mit Bedauern bemerkt haben, daß die Stengel fruchtlos mit Samen aussichtslos und die Blätter unbrauchbar machen, das sogenannte Spinatblattchen im Mai, Juni oder Spätsommer mikratzen. Daß es unter Mongold oder Weißkohl ein Ertrag gemüse gibt, weiß im Gegenteil schädlich.

Und diese Unannehmlichkeiten nicht aufzuweisen werden viele nicht wissen. Es hat außerdem noch den Vorteil, daß man die Blattstielchen nach Art des Spargels oder der Schwarzwurzeln verwenden kann. Man zieht den Samen im Frühjahr auf gelockert, etwas gedämpftes Land aus und zwar in Reihen von ca. 20 Centimeter Entfernung in Löcher von ca. 20 Centimeter Abstand. In jedem Loch legt man 5 bis 8 Körner. Die jungen Pflänzchen stehen sehr bald an der Oberfläche und werden durch Auflegen von Borden vor den Roststellen der verkratzten Blätten geschützt. Werden die Pflänzchen kräftiger, so ist eine Haube auszuteilen, modus einer stärkeren Entwicklung der übrigen erzielt wird. Bald kann man entnehmen. Die Blätter werden als sehr wohlgeriebener Spinat verwendet. Dann läßt man den weiteren Busch der Pflanzen freien Raum, und nun entwickeln sich die starken langen Blätter mit Rändern, die ebenfalls als delikates Gemüse in die Küche wandern. Man reinigt die Blattrippen, wascht sie ab, konzidiert sie in fingerlange Streifen und brüht sie in Salzwasser ab. Rehebe bereitet man folgende Sauce: ½ Tassenförmige Soße, ½ Tassenförmige Sauerkraut, ½ Tasse Milch, ein Eiweiß, ein Teelöffel Essig und das nötige Salz werden in einem Gefäß zusammengebracht. Diese Masse läßt man in einem Tiegel bei 160°C. drei Minuten kochen. Die übrigen drei Minuten darf man nur in die Soße und löst sie darin ein paar Minuten durchziehen.

Der Schwefel als Pflanzenährstoff.

Der Schwefel ist für die Entwicklung der höheren Gewächse ganzlich unentbehrlich. Die Färbstoffhaltigen Bestandteile der Pflanze, die sogen. Protoplasmatische, enthalten stets eine geringe Mengen Schwefel, und so ist es denn auch zu verstehen, daß bei Vegetationsversuchen Pflanzen, die in schwefelfreien Lösungen aufbewahrt wurden, eine höchst unvollkommene Ausbildung zeigten und bald eingingen, woraus folgt, daß der Schwefel zur Bildung der Pflanze erforderlich ist.

Der Schwefel wird von den Wurzeln in Form von Sulfaten aufgenommen, um an einem noch nicht mit Sicherheit bekannten Ort durch Reduktion abgeschieden und zur Bildung von Schwefelkörnern und sonstigen schwefelhaltigen Verbindungen — Sulfat, Schwefelsäure usw. — verwandet zu werden. Im übrigen kommen als Schwefelleiteranionen der Pflanzenzentrale nur die neutralen schwefelsauren Salze derjenigen Basen in Betracht, welche gleichfalls zu den unentbehrlichen oder zulässigen Bestandteilen zählen: Schwefel-Ammonium, schwefel-Kalium, schwefel-Sodium, schwefel-Natrium und schwefel-Magnesium. Um jeder anderen Form, z. B. als freier Schwefel u. a., kann der Schwefel nicht zur Ernährung der Pflanze dienen, vielmehr ist er schädlich.

Der Schwan. (Porthesia auriflora)

Dieser Schädling ist ein näher Verwandter des ebenfalls im Obstgarten häufig vorkommenden Goldsäters. In manchen Jahren kann man die Raupen des Schwan in großen Mengen, so daß der Schaden sehr bedeutend werden kann.



Der Früh der Raupen, die schwarz gefärbt und dunkelgrau behaart ist, beginnt zunächst Anfang Mai und erstreckt sich auf Knospen und die junge Belaubung. Gleichzeitig tritt die Raupen, die sich nur langsam fortbewegt, meist nur vereinzelt auf. Anfang Juni steigt sie angenommen zu sein und spinnt sich zur Verpuppung nach Art unserer Abholzung ein. Das Geblatt ist hellbraunlich weiß und nicht zu verwechseln mit den goldenen Eierdärmen, welche später gefunden werden. Die Verpuppung geschieht in Blättern, die auch in lose zusammengeponnenen Blättern. Die Umhüllung ist so dünn und durchsichtig, daß man, wie es ja auch unsere Abholzung zeigt, die Raupen deutlich durchscheinen sieht. Die Raupen selbst, von der Umhüllung entkleidet, ist graubraun.

Im Juli oder Anfang August schlüpft der Schmetterling aus. Untere Abholzung zeigt das Weibchen. Es ist schwärzlich mit rauem, glänzendem Haarschopf, der die Raupen leicht zu erkennen und bis zum Herbst bzw. Frühjahr eine verbrannte Stätte ante Wore bildet, ist graubraun.

Der Mongold — ein dankbares Spinatgemüse.

Manche Hausfrau, welche den sehr gelungenen, blühenden Spinat im Garten anbaut, wird mit Bedauern bemerkt haben, daß die Stengel fruchtlos mit Samen aussichtslos und die Blätter unbrauchbar machen, das sogenannte Spinatblattchen im Mai, Juni oder Spätsommer mikratzen. Daß es unter Mongold oder Weißkohl ein Ertrag gemüse gibt, weiß im Gegenteil schädlich.

Der Mongold — ein dankbares Spinatgemüse.

Manche Hausfrau, welche den sehr gelungenen, blühenden Spinat im Garten anbaut, wird mit Bedauern bemerkt haben, daß die Stengel fruchtlos mit Samen aussichtslos und die Blätter unbrauchbar machen, das sogenannte Spinatblattchen im Mai, Juni oder Spätsommer mikratzen. Daß es unter Mongold oder Weißkohl ein Ertrag gemüse gibt, weiß im Gegenteil schädlich.

Der Mongold — ein dankbares Spinatgemüse.

Manche Hausfrau, welche den sehr gelungenen, blühenden Spinat im Garten anbaut, wird mit Bedauern bemerkt haben, daß die Stengel fruchtlos mit Samen aussichtslos und die Blätter unbrauchbar machen, das sogenannte Spinatblattchen im Mai, Juni oder Spätsommer mikratzen. Daß es unter Mongold oder Weißkohl ein Ertrag gemüse gibt, weiß im Gegenteil schädlich.

Der Mongold — ein dankbares Spinatgemüse.

Manche Hausfrau, welche den sehr gelungenen, blühenden Spinat im Garten anbaut, wird mit Bedauern bemerkt haben, daß die Stengel fruchtlos mit Samen aussichtslos und die Blätter unbrauchbar machen, das sogenannte Spinatblattchen im Mai, Juni oder Spätsommer mikratzen. Daß es unter Mongold oder Weißkohl ein Ertrag gemüse gibt, weiß im Gegenteil schädlich.

Der Mongold — ein dankbares Spinatgemüse.

Manche Hausfrau, welche den sehr gelungenen, blühenden Spinat im Garten anbaut, wird mit Bedauern bemerkt haben, daß die Stengel fruchtlos mit Samen aussichtslos und die Blätter unbrauchbar machen, das sogenannte Spinatblattchen im Mai, Juni oder Spätsommer mikratzen. Daß es unter Mongold oder Weißkohl ein Ertrag gemüse gibt, weiß im Gegenteil schädlich.

Der Mongold — ein dankbares Spinatgemüse.

Manche Hausfrau, welche den sehr gelungenen, blühenden Spinat im Garten anbaut, wird mit Bedauern bemerkt haben, daß die Stengel fruchtlos mit Samen aussichtslos und die Blätter unbrauchbar machen, das sogenannte Spinatblattchen im Mai, Juni oder Spätsommer mikratzen. Daß es unter Mongold oder Weißkohl ein Ertrag gemüse gibt, weiß im Gegenteil schädlich.

Der Mongold — ein dankbares Spinatgemüse.

Manche Hausfrau, welche den sehr gelungenen, blühenden Spinat im Garten anbaut, wird mit Bedauern bemerkt haben, daß die Stengel fruchtlos mit Samen aussichtslos und die Blätter unbrauchbar machen, das sogenannte Spinatblattchen im Mai, Juni oder Spätsommer mikratzen. Daß es unter Mongold oder Weißkohl ein Ertrag gemüse gibt, weiß im Gegenteil schädlich.

Der Mongold — ein dankbares Spinatgemüse.

Manche Hausfrau, welche den sehr gelungenen, blühenden Spinat im Garten anbaut, wird mit Bedauern bemerkt haben, daß die Stengel fruchtlos mit Samen aussichtslos und die Blätter unbrauchbar machen, das sogenannte Spinatblattchen im Mai, Juni oder Spätsommer mikratzen. Daß es unter Mongold oder Weißkohl ein Ertrag gemüse gibt, weiß im Gegenteil schädlich.

Der Mongold — ein dankbares Spinatgemüse.

Manche Hausfrau, welche den sehr gelungenen, blühenden Spinat im Garten anbaut, wird mit Bedauern bemerkt haben, daß die Stengel fruchtlos mit Samen aussichtslos und die Blätter unbrauchbar machen, das sogenannte Spinatblattchen im Mai, Juni oder Spätsommer mikratzen. Daß es unter Mongold oder Weißkohl ein Ertrag gemüse gibt, weiß im Gegenteil schädlich.

Der Mongold — ein dankbares Spinatgemüse.

Manche Hausfrau, welche den sehr gelungenen, blühenden Spinat im Garten anbaut, wird mit Bedauern bemerkt haben, daß die Stengel fruchtlos mit Samen aussichtslos und die Blätter unbrauchbar machen, das sogenannte Spinatblattchen im Mai, Juni oder Spätsommer mikratzen. Daß es unter Mongold oder Weißkohl ein Ertrag gemüse gibt, weiß im Gegenteil schädlich.

Der Mongold — ein dankbares Spinatgemüse.

Manche Hausfrau, welche den sehr gelungenen, blühenden Spinat im Garten anbaut, wird mit Bedauern bemerkt haben, daß die Stengel fruchtlos mit Samen aussichtslos und die Blätter unbrauchbar machen, das sogenannte Spinatblattchen im Mai, Juni oder Spätsommer mikratzen. Daß es unter Mongold oder Weißkohl ein Ertrag gemüse gibt, weiß im Gegenteil schädlich.

Der Mongold — ein dankbares Spinatgemüse.

Manche Hausfrau, welche den sehr gelungenen, blühenden Spinat im Garten anbaut, wird mit Bedauern bemerkt haben, daß die Stengel fruchtlos mit Samen aussichtslos und die Blätter unbrauchbar machen, das sogenannte Spinatblattchen im Mai, Juni oder Spätsommer mikratzen. Daß es unter Mongold oder Weißkohl ein Ertrag gemüse gibt, weiß im Gegenteil schädlich.

Der Mongold — ein dankbares Spinatgemüse.

Manche Hausfrau, welche den sehr gelungenen, blühenden Spinat im Garten anbaut, wird mit Bedauern bemerkt haben, daß die Stengel fruchtlos mit Samen aussichtslos und die Blätter unbrauchbar machen, das sogenannte Spinatblattchen im Mai, Juni oder Spätsommer mikratzen. Daß es unter Mongold oder Weißkohl ein Ertrag gemüse gibt, weiß im Gegenteil schädlich.

Der Mongold — ein dankbares Spinatgemüse.

Manche Hausfrau, welche den sehr gelungenen, blühenden Spinat im Garten anbaut, wird mit Bedauern bemerkt haben, daß die Stengel fruchtlos mit Samen aussichtslos und die Blätter unbrauchbar machen, das sogenannte Spinatblattchen im Mai, Juni oder Spätsommer mikratzen. Daß es unter Mongold oder Weißkohl ein Ertrag gemüse gibt, weiß im Gegenteil schädlich.

Der Mongold — ein dankbares Spinatgemüse.

Manche Hausfrau, welche den sehr gelungenen, blühenden Spinat im Garten anbaut, wird mit Bedauern bemerkt haben, daß die Stengel fruchtlos mit Samen aussichtslos und die Blätter unbrauchbar machen, das sogenannte Spinatblattchen im Mai, Juni oder Spätsommer mikratzen. Daß es unter Mongold oder Weißkohl ein Ertrag gemüse gibt, weiß im Gegenteil schädlich.

Der Mongold — ein dankbares Spinatgemüse.

## \* \* Aus Tharandt und näherer Umgebung \* \*

1. Kirchgemeindetag. Für die biege Kirchgemeinde stand am letzten Sonntag die nach der Kirchgemeindeordnung vorgeschriebene jährliche Hauptversammlung statt, die mit einem Gottesdienst zu eröffnen ist, welcher der Bedeutung des Tages Rechnung tragen soll, und es war wohl ein glücklicher Gedanke, diese Feier mit der des 400jährigen Jubiläums unseres großen Reformators Dr. Luther zu verbinden, dessen Ehe ja nicht nur das evangelische Pfarrhaus begründete, sondern auch dennoch für alle christlichen Eheleute vorbildlich bedeutend ist. Ist ja doch auch die Ehe und Familie die Basis und Pflegestütze des christlichen Lebens. Der Gottesdienst wurde einleitend durch einen Vortrag unseres Pfarrers, der auch nach der Predigt einen weiteren Vortrag folgen ließ, und weiter verhindert durch den vierstimmigen Gesang des alten fröhlichen Volksliedes „Schönster Herr Jesu“, das der freiwillige Kirchenchor in der Verbindung Schneider unter Kantor Becker Leitung ganz vorsätzlich zu Gehör brachte. Die Predigt Pfarrer Bernhard schaute sich an die Schriftstelle Hebräer 12, 5, an und erörterte die Frage „Wie feiern wir den heutigen Jubiläumstag, den Ehrentag des christlichen Hauses“ und brachte eine stimmlich ausdrückliche Erinnerung von des Reformators Ehe mit Katharina von Bora. Der Bedeutung des Tages als Kirchgemeindetag für die Kirchgemeinde Tharandt wurde dabei leider mit keinem Worte gedacht. Der Beitrag des Kirchgemeindetags war leider der Doppelbedeutung des Tages nicht entsprechend; wir zählten nur 90 bis 70 erwachsene Gemeindemitglieder, außerdem die Chorländer. Auch die abends 8 Uhr im Gemeindesaal folgende Gemeindevereinigung wies nur einen spärlichen Besuch auf. Hier gab noch Gelang und Gebet zunächst der Kirchgemeindetag einen Auszug und dem kirchlichen Jahresbericht über das Jahr 1924, den er in zwei Gruppen schied: äußerliches und innerliches Kirchliches Leben. Dabei wurde der erzielten politischen Einverleibung der Gemeinde Großopitz zu Tharandt, des Gindanes von Görlitz und Wasserleitung in die Sakristei, der Wasserbeschaffungen und ihres wachsenden Bedürfnisses, des Kindergottesdienstes und seines erzielten Ausbaues, der Kirchenmusik unter Dank an den freiwilligen Kirchenchor, der Sonntagsfeier und des durchschnittlich geringen Kirchenbesuches, der Zahl der Abendmahlsgäste, die 1924 eine Steigerung von 121 gegen das Vorjahr zeigte, der Errichtung der verantragten Kirchenstellen usw. gedacht und als ein Zusatz zur Feier des Kirchlichen Gemeindelebens die Einführung des Pfarrerdienstes zur Eröffnung des Barbers besonders hervorgehoben. In den sich anschließenden Aussprache, an der sich Kirchgemeindetrauer und Kirchgemeindeträger selbst beteiligten, kam es zu einem stimmlich erregten Wortgefecht, das der Berichterstatter hier mit dem Mantel der christlichen Liebe zu decken suchte. Mit Gelang, Gebet und Segensspruch erreichte die Versammlung gegen 11 Uhr ihr Ende. Möge der Tag der Gemeinde zum Segen dienen.

Mr. Die Landeskirchliche Gemeinschaft freital, der Jugendbund für C. C. sowie zahlreiche Kinder unterzogen am Sonntag einen gemeinsamen Ausflug. Gegen 11 Uhr trafen die Wilsdruffer Straße umgeleitet werden. Um durch den rastigen Autoverkehr — an einem Tage wurden nicht weniger als 400 Autos gezählt — möglichen Unfallschäden zu verhindern, die Kleinen bei allerlei Spielen, 1/2 Uhr wurde im Kurpark eine Waldabnutzung gehalten, bei der Brüder Böhl und Buder Krebs-Freital sprachen. Vorträge des Tharandter Posaunenchores und gelungliche Gaben des Gemeinden Gemeindesaales verhinderten die Feier. Nach Beendigung derselben verharrten sie alle in dem kleinen Saal neben dem Kinderheim, wo wieder schwere und Geschworene an die Kinder verteilten wurden. Gegen 7 Uhr verließ man den gastlichen Ort und trat den Heimweg an.

1. Wegeversperrung. Die von Tharandt nach Kleinodis führende Straße bleibt vom 17.—19. Juni wegen Aufführung von Maßenthaler gesperrt. Der Verkehr hat über Breuersdorf und Großopitz zu erfolgen.

Mr. Diebstahl. In der Nacht zum Sonntag wurden aus der Veranda eines Gartengrundstücks beim Bahnhof Hainsberg ein Korbkästchen und zwei blaue, mit roten Nöten besetzte Kissen geklaut. Sachdienstliche Mitteilungen hierzu sind an die Kriminalabteilung Freital zu richten.

Mr. Tothmannsdorf. Gleis-Erneuerung. Nachdem am Haltpunkt Tothmannsdorf ein großerer Weichenstuhl bei offenem Verkehr unter nicht unerheblichen Schwierigkeiten ausgewechselt worden ist, werden auch auf der Strecke einzelne Schienen erneuert. Die Arbeiten bedürfen ganz besonderer Umsicht und Berechnung, um den Zugverkehr nicht zu gefährden. Sie laufen deshalb nur langsam vorwärts, lassen sich aber in anderer Weise nicht ausführen, da der Zuglaut nicht unterbrochen werden darf.

1. Grillenburg. Die Staubwolke durch die oft in unverschämtem Tempotempo fahrenden Autos ist eine große Belästigung der an der Staatsstraße wohnenden Leute. Da es sich um eine Staatsstraße handelt, sollte der Staat auch für eine Besserung (Sprengung mit Wasser oder Öl oder Plastik) sorgen.

Großendurg. Ein Automobil hat hier beim Umfahren 3 Sandsteinsäulen eines Zaunes auf einen Stoß umgefahren. Der Zaun wurde nur leicht beschädigt.

1. Klingenberg. Von der Post Klingenberg ist schon immer ein Siedlung gewesen in postlicher Hinsicht. Während man überall die Bestellungen vermehrt hat,

zum Teil bis auf fünf- und sechsmal täglich, hat Klingenberg immer noch nur eine Bestellung. Dazu kommt noch, daß infolge der großen Entfernung, 1/2 bis 2/4 Stunde, ein direkter Verkehr zwischen Plaußlum und Postamt sehr erwartet ist. Wenn doch wenigstens dafür georgt werden könnte, daß die Briefträger nachmittags noch einmal gelesen werden?

1. Klingenberg. Die Forstverwaltung hat in nächster Nähe des Dahnhofes, im Grillenburger Wald gegenüber dem Dorfhaus, mit dem Bau eines Waldarbeiterhauses begonnen.

## Aus der weiteren Umgebung

di. Frauenstein. Der Zug nach der Höhe. Der vergangene Sonntag brachte uns einen starken Julstrom aus Dresden, Freiberg und dem Blauenthal aus. Dieser galt als sehr schwer. Die Predigt Pfarrer Bernhard schaute sich an die Schriftstelle Hebräer 12, 5, an und erörterte die Frage „Wie feiern wir den heutigen Jubiläumstag, den Ehrentag des kirchlichen Hauses“ und brachte eine stimmlich ausdrückliche Erinnerung von des Reformators Ehe mit Katharina von Bora. Der Bedeutung des Tages als Kirchgemeindetag für die Kirchgemeinde Tharandt wurde dabei leider mit keinem Worte gedacht. Der Beitrag des Kirchgemeindetags war leider der Doppelbedeutung des Tages nicht entsprechend; wir zählten nur 90 bis 70 erwachsene Gemeindemitglieder, außerdem die Chorländer. Auch die abends 8 Uhr im Gemeindesaal folgende Gemeindevereinigung wies nur einen spärlichen Besuch auf. Hier gab noch Gelang und Gebet zunächst der Kirchgemeindetag einen Auszug und dem kirchlichen Jahresbericht über das Jahr 1924, den er in zwei Gruppen schied: äußerliches und innerliches Kirchliches Leben. Dabei wurde der erzielten politischen Einverleibung der Gemeinde Großopitz zu Tharandt, des Gindanes von Görlitz und Wasserleitung in die Sakristei, der Wasserbeschaffungen und ihres wachsenden Bedürfnisses, des Kindergottesdienstes und seines erzielten Ausbaues, der Kirchenmusik unter Dank an den freiwilligen Kirchenchor, der Sonntagsfeier und des durchschnittlich geringen Kirchenbesuches, der Zahl der Abendmahlsgäste, die 1924 eine Steigerung von 121 gegen das Vorjahr zeigte, der Errichtung der verantragten Kirchenstellen usw. gedacht und als ein Zusatz zur Feier des Kirchlichen Gemeindelebens die Einführung des Pfarrerdienstes zur Eröffnung des Barbers besonders hervorgehoben. In den sich anschließenden Aussprache, an der sich Kirchgemeindetrauer und Kirchgemeindeträger selbst beteiligten, kam es zu einem stimmlich erregten Wortgefecht, das der Berichterstatter hier mit dem Mantel der christlichen Liebe zu decken suchte. Mit Gelang, Gebet und Segensspruch erreichte die Versammlung gegen 11 Uhr ihr Ende. Möge der Tag der Gemeinde zum Segen dienen.

## Aus Freital und Umgebung

ir. Autokontrolle. Anfolge Straßenarbeiten an der von Rieseborn nach Dresden fahrenden Landstraße musste familiärer Nahverkehr über den Stadtteil Taubenheim durch die Wilsdruffer Straße umgeleitet werden. Um durch den rastigen Autoverkehr — an einem Tage wurden nicht weniger als 400 Autos gezählt — möglichen Unfallschäden zu verhindern, die Kleinen bei allerlei Spielen, 1/2 Uhr wurde im Kurpark eine Waldabnutzung gehalten, bei der Brüder Böhl und Buder Krebs-Freital sprachen. Vorträge des Tharandter Posaunenchores und gelungliche Gaben des Gemeinden Gemeindesaales verhinderten die Feier des Kirchlichen Gemeindelebens die Einführung des Pfarrerdienstes zur Eröffnung des Barbers besonders hervorgehoben. In den sich anschließenden Aussprache, an der sich Kirchgemeindetrauer und Kirchgemeindeträger selbst beteiligten, kam es zu einem stimmlich erregten Wortgefecht, das der Berichterstatter hier mit dem Mantel der christlichen Liebe zu decken suchte. Mit Gelang, Gebet und Segensspruch erreichte die Versammlung gegen 11 Uhr ihr Ende. Möge der Tag der Gemeinde zum Segen dienen.

ir. Die Landeskirchliche Gemeinschaft freital, der Jugendbund für C. C. sowie zahlreiche Kinder unterzogen am Sonntag einen gemeinsamen Ausflug. Gegen 11 Uhr trafen die Wilsdruffer Straße umgeleitet werden. Um durch den rastigen Autoverkehr — an einem Tage wurden nicht weniger als 400 Autos gezählt — möglichen Unfallschäden zu verhindern, die Kleinen bei allerlei Spielen, 1/2 Uhr wurde im Kurpark eine Waldabnutzung gehalten, bei der Brüder Böhl und Buder Krebs-Freital sprachen. Vorträge des Tharandter Posaunenchores und gelungliche Gaben des Gemeinden Gemeindesaales verhinderten die Feier des Kirchlichen Gemeindelebens die Einführung des Pfarrerdienstes zur Eröffnung des Barbers besonders hervorgehoben. In den sich anschließenden Aussprache, an der sich Kirchgemeindetrauer und Kirchgemeindeträger selbst beteiligten, kam es zu einem stimmlich erregten Wortgefecht, das der Berichterstatter hier mit dem Mantel der christlichen Liebe zu decken suchte. Mit Gelang, Gebet und Segensspruch erreichte die Versammlung gegen 11 Uhr ihr Ende. Möge der Tag der Gemeinde zum Segen dienen.

ir. Ein Pferd auf der Straße verendet. Heute mittag gegen 1/2 Uhr starzte auf der Hauptstraße ein Pferd des Fuhrwerksbesitzers Witschus im Stadtteil Deuben und verendete, während es neben dem Kinderheim, wo wieder schwere und Geschworene an die Kinder verteilt wurden, Gegen 7 Uhr verließ man den gastlichen Ort und trat den Heimweg an.

1. Wegeversperrung. Die von Tharandt nach Kleinodis führende Straße bleibt vom 17.—19. Juni wegen Aufführung von Maßenthaler gesperrt. Der Verkehr hat über Breuersdorf und Großopitz zu erfolgen.

ir. Diebstahl. In der Nacht zum Sonntag wurden aus der Veranda eines Gartengrundstücks beim Bahnhof Hainsberg ein Korbkästchen und zwei blaue, mit roten Nöten besetzte Kissen geklaut. Sachdienstliche Mitteilungen hierzu sind an die Kriminalabteilung Freital zu richten.

ir. Tothmannsdorf. Gleis-Erneuerung. Nachdem am Haltpunkt Tothmannsdorf ein großerer Weichenstuhl bei offenem Verkehr unter nicht unerheblichen Schwierigkeiten ausgewechselt worden ist, werden auch auf der Strecke einzelne Schienen erneuert. Die Arbeiten bedürfen ganz besonderer Umsicht und Berechnung, um den Zugverkehr nicht zu gefährden. Sie laufen deshalb nur langsam vorwärts, lassen sich aber in anderer Weise nicht ausführen, da der Zuglaut nicht unterbrochen werden darf.

1. Grillenburg. Die Staubwolke durch die oft in unverschämtem Tempotempo fahrenden Autos ist eine große Belästigung der an der Staatsstraße wohnenden Leute. Da es sich um eine Staatsstraße handelt, sollte der Staat auch für eine Besserung (Sprengung mit Wasser oder Öl oder Plastik) sorgen.

Großendurg. Ein Automobil hat hier beim Umfahren 3 Sandsteinsäulen eines Zaunes auf einen Stoß umgefahren. Der Zaun wurde nur leicht beschädigt.

1. Klingenberg. Von der Post Klingenberg ist schon immer ein Siedlung gewesen in postlicher Hinsicht. Während man überall die Bestellungen vermehrt hat,

## \* \* Aus Wilsdruff und näherer Umgebung \* \*

ge. Die Wilsdruffer im Wald. Ein alter Wortspruch sagt: Von den Eichen muß Du weichen und die Bäume muß Du meiden, von den Fichten sollst Du fliehen, doch die Buchen kannst Du suchen. Wenn auch Bäume wie die Buchen mit ihrer besonderen Kronenform sehr erwartet ist. Wenn doch wenigstens dafür georgt werden könnte, daß die Briefträger nachmittags noch einmal gelesen werden?

1. Klingenberg. Die Forstverwaltung hat in nächster Nähe des Dahnhofes, im Grillenburger Wald gegenüber dem Dorfhaus, mit dem Bau eines Waldarbeiterhauses begonnen.

ir. Die Schuhgesellschaft im Wald. Ein alter Wortspruch sagt: Von den Eichen muß Du weichen und die Bäume muß Du meiden, von den Fichten sollst Du fliehen, doch die Buchen kannst Du suchen. Wenn auch Bäume wie die Buchen mit ihrer besonderen Kronenform sehr erwartet ist. Wenn doch wenigstens dafür georgt werden könnte, daß die Briefträger nachmittags noch einmal gelesen werden?

ir. Die Schuhgesellschaft im Wald. Ein alter Wortspruch sagt: Von den Eichen muß Du weichen und die Bäume muß Du meiden, von den Fichten sollst Du fliehen, doch die Buchen kannst Du suchen. Wenn auch Bäume wie die Buchen mit ihrer besonderen Kronenform sehr erwartet ist. Wenn doch wenigstens dafür georgt werden könnte, daß die Briefträger nachmittags noch einmal gelesen werden?

ir. Die Schuhgesellschaft im Wald. Ein alter Wortspruch sagt: Von den Eichen muß Du weichen und die Bäume muß Du meiden, von den Fichten sollst Du fliehen, doch die Buchen kannst Du suchen. Wenn auch Bäume wie die Buchen mit ihrer besonderen Kronenform sehr erwartet ist. Wenn doch wenigstens dafür georgt werden könnte, daß die Briefträger nachmittags noch einmal gelesen werden?

ir. Die Schuhgesellschaft im Wald. Ein alter Wortspruch sagt: Von den Eichen muß Du weichen und die Bäume muß Du meiden, von den Fichten sollst Du fliehen, doch die Buchen kannst Du suchen. Wenn auch Bäume wie die Buchen mit ihrer besonderen Kronenform sehr erwartet ist. Wenn doch wenigstens dafür georgt werden könnte, daß die Briefträger nachmittags noch einmal gelesen werden?

ir. Die Schuhgesellschaft im Wald. Ein alter Wortspruch sagt: Von den Eichen muß Du weichen und die Bäume muß Du meiden, von den Fichten sollst Du fliehen, doch die Buchen kannst Du suchen. Wenn auch Bäume wie die Buchen mit ihrer besonderen Kronenform sehr erwartet ist. Wenn doch wenigstens dafür georgt werden könnte, daß die Briefträger nachmittags noch einmal gelesen werden?

ir. Die Schuhgesellschaft im Wald. Ein alter Wortspruch sagt: Von den Eichen muß Du weichen und die Bäume muß Du meiden, von den Fichten sollst Du fliehen, doch die Buchen kannst Du suchen. Wenn auch Bäume wie die Buchen mit ihrer besonderen Kronenform sehr erwartet ist. Wenn doch wenigstens dafür georgt werden könnte, daß die Briefträger nachmittags noch einmal gelesen werden?

ir. Die Schuhgesellschaft im Wald. Ein alter Wortspruch sagt: Von den Eichen muß Du weichen und die Bäume muß Du meiden, von den Fichten sollst Du fliehen, doch die Buchen kannst Du suchen. Wenn auch Bäume wie die Buchen mit ihrer besonderen Kronenform sehr erwartet ist. Wenn doch wenigstens dafür georgt werden könnte, daß die Briefträger nachmittags noch einmal gelesen werden?

ir. Die Schuhgesellschaft im Wald. Ein alter Wortspruch sagt: Von den Eichen muß Du weichen und die Bäume muß Du meiden, von den Fichten sollst Du fliehen, doch die Buchen kannst Du suchen. Wenn auch Bäume wie die Buchen mit ihrer besonderen Kronenform sehr erwartet ist. Wenn doch wenigstens dafür georgt werden könnte, daß die Briefträger nachmittags noch einmal gelesen werden?

ir. Die Schuhgesellschaft im Wald. Ein alter Wortspruch sagt: Von den Eichen muß Du weichen und die Bäume muß Du meiden, von den Fichten sollst Du fliehen, doch die Buchen kannst Du suchen. Wenn auch Bäume wie die Buchen mit ihrer besonderen Kronenform sehr erwartet ist. Wenn doch wenigstens dafür georgt werden könnte, daß die Briefträger nachmittags noch einmal gelesen werden?

ir. Die Schuhgesellschaft im Wald. Ein alter Wortspruch sagt: Von den Eichen muß Du weichen und die Bäume muß Du meiden, von den Fichten sollst Du fliehen, doch die Buchen kannst Du suchen. Wenn auch Bäume wie die Buchen mit ihrer besonderen Kronenform sehr erwartet ist. Wenn doch wenigstens dafür georgt werden könnte, daß die Briefträger nachmittags noch einmal gelesen werden?

ir. Die Schuhgesellschaft im Wald. Ein alter Wortspruch sagt: Von den Eichen muß Du weichen und die Bäume muß Du meiden, von den Fichten sollst Du fliehen, doch die Buchen kannst Du suchen. Wenn auch Bäume wie die Buchen mit ihrer besonderen Kronenform sehr erwartet ist. Wenn doch wenigstens dafür georgt werden könnte, daß die Briefträger nachmittags noch einmal gelesen werden?

ir. Die Schuhgesellschaft im Wald. Ein alter Wortspruch sagt: Von den Eichen muß Du weichen und die Bäume muß Du meiden, von den Fichten sollst Du fliehen, doch die Buchen kannst Du suchen. Wenn auch Bäume wie die Buchen mit ihrer besonderen Kronenform sehr erwartet ist. Wenn doch wenigstens dafür georgt werden könnte, daß die Briefträger nachmittags noch einmal gelesen werden?

ir. Die Schuhgesellschaft im Wald. Ein alter Wortspruch sagt: Von den Eichen muß Du weichen und die Bäume muß Du meiden, von den Fichten sollst Du fliehen, doch die Buchen kannst Du suchen. Wenn auch Bäume wie die Buchen mit ihrer besonderen Kronenform sehr erwartet ist. Wenn doch wenigstens dafür georgt werden könnte, daß die Briefträger nachmittags noch einmal gelesen werden?

ir. Die Schuhgesellschaft im Wald. Ein alter Wortspruch sagt: Von den Eichen muß Du weichen und die Bäume muß Du meiden, von den Fichten sollst Du fliehen, doch die Buchen kannst Du suchen. Wenn auch Bäume wie die Buchen mit ihrer besonderen Kronenform sehr erwartet ist. Wenn doch wenigstens dafür georgt werden könnte, daß die Briefträger nachmittags noch einmal gelesen werden?

ir. Die Schuhgesellschaft im Wald. Ein alter Wortspruch sagt: Von den Eichen muß Du weichen und die Bäume muß Du meiden, von den Fichten sollst Du fliehen, doch die Buchen kannst Du suchen. Wenn auch Bäume wie die Buchen mit ihrer besonderen Kronenform sehr erwartet ist. Wenn doch wenigstens dafür georgt werden könnte, daß die Briefträger nachmittags noch einmal gelesen werden?

ir. Die Schuhgesellschaft im Wald. Ein alter Wortspruch sagt: Von den Eichen muß Du weichen und die Bäume muß Du meiden, von den Fichten sollst Du fliehen, doch die Buchen kannst Du suchen. Wenn auch Bäume wie die Buchen mit ihrer besonderen Kronenform sehr erwartet ist. Wenn doch wenigstens dafür georgt werden könnte, daß die Briefträger nachmittags noch einmal gelesen werden?

ir. Die Schuhgesellschaft im Wald. Ein alter Wortspruch sagt: Von den Eichen muß Du weichen und die Bäume muß Du meiden, von den Fichten sollst Du fliehen, doch die Buchen kannst Du suchen. Wenn auch Bäume wie die Buchen mit ihrer besonderen Kronenform sehr erwartet ist. Wenn doch wenigstens dafür georgt werden könnte, daß die Briefträger nachmittags noch einmal gelesen werden?

ir. Die Schuhgesellschaft im Wald. Ein alter Wortspruch sagt: Von den Eichen muß Du weichen und die Bäume muß Du meiden, von den Fichten sollst Du fliehen, doch die Buchen kannst Du suchen. Wenn auch Bäume wie die Buchen mit ihrer besonderen Kronenform sehr erwartet ist. Wenn doch wenigstens dafür georgt werden könnte, daß die Briefträger nachmittags noch einmal gelesen werden?

ir. Die Schuhgesellschaft im Wald. Ein alter Wortspruch sagt: Von den Eichen muß Du weichen und die Bäume muß Du meiden, von den Fichten sollst Du fliehen, doch die Buchen kannst Du suchen. Wenn auch Bäume wie die Buchen mit ihrer besonderen Kronenform sehr erwartet ist. Wenn doch wenigstens dafür georgt werden könnte, daß die Briefträger nachmittags noch einmal gelesen werden?

ir. Die Schuhgesellschaft im Wald. Ein alter Wortspruch sagt: Von den Eichen muß Du weichen und die Bäume muß Du meiden, von den Fichten sollst Du fliehen, doch die Buchen kannst Du suchen. Wenn auch Bäume wie die Buchen mit ihrer besonderen Kronenform sehr erwartet ist. Wenn doch wenigstens dafür georgt werden könnte, daß die Briefträger nachmittags noch einmal gelesen werden?

ir. Die Schuhgesellschaft im Wald. Ein alter Wortspruch sagt: Von den Eichen muß Du weichen und die Bäume muß Du meiden, von den Fichten sollst Du fliehen, doch die Buchen kannst Du suchen. Wenn auch Bäume wie die Buchen mit ihrer besonderen Kronenform sehr erwartet ist. Wenn doch wenigstens dafür georgt werden könnte, daß die Briefträger nachmittags noch einmal gelesen werden?

ir. Die Schuhgesellschaft im Wald. Ein alter Wortspruch sagt: Von den Eichen muß Du weichen und die Bäume muß Du meiden, von den Fichten sollst Du fliehen, doch die Buchen kannst Du suchen. Wenn auch Bäume wie die Buchen mit ihrer besonderen Kronenform sehr erwartet ist. Wenn doch wenigstens dafür georgt werden könnte, daß die Briefträger nachmittags noch einmal gelesen werden?

ir. Die Schuhgesellschaft im Wald. Ein alter Wortspruch sagt: Von den Eichen muß Du weichen und die Bäume muß Du meiden, von den Fichten sollst Du fliehen, doch die Buchen kannst Du suchen. Wenn auch Bäume wie die Buchen mit ihrer besonderen Kronenform sehr erwartet ist. Wenn doch wenigstens dafür georgt werden könnte, daß die Briefträger nachmittags noch einmal gelesen werden?

ir. Die Schuhgesellschaft im Wald. Ein alter Wortspruch sagt: Von den Eichen muß Du weichen und die Bäume muß Du meiden, von den Fichten sollst Du fliehen, doch die Buchen kannst Du suchen. Wenn auch Bäume

## Dresden

go. Die Beteiligung am Sängerbundesfeste ist nach den bis jetzt vorliegenden endgültigen Anmeldungen wieder über 25.000 Sänger an dem 1. Sachsischen Sängerbundesfeste in Dresden vom 20.-23. Juni teilnehmen. Es laufen aber täglich noch Anmeldungen von Sängern und gingen Vereinen ein. Erstaunlich ist, daß selbst aus dem armen Erzgebirge und dem Vogtlande die Vereine meist volljährig zum Feie erscheinen werden. Sie geben damit ein Beispiel, wahrer Sängertreue. Die Schule gibt einen jeden deutschen Sängers ist, an einem großen Sängerbundesfeste teilnehmen zu können. Dies ist den jüngsten Sängern diesmal möglich, selbst denen, die nur über bescheiden Mittel verfügen. Denn der Preis ist nicht höher, als er nötig war, um das Fest auf eine gründliche finanzielle Grundlage zu stellen. Die Eisenbahnschäden sind verbilligt worden. Vor allem hat auch die Versorgung dafür gesorgt, daß die Teilnehmer auf dem Festplatz zu mäßigen Preisen essen und trinken können. Allen Sängern sowie sie es wünschten, konnten Wohnungen vermietet werden.

b. Beim Baden ertrank am Sonntag im Pleißehener Hafen der in der Winterstraße 11 wohnende, 26 Jahre alte Kermutter Otto Ungerer. Die Leiche wurde nach dem Marktfriedhof bestattet.

c. Einbruch. Hohe Belohnung! Nachschließende sind in der Nacht zum 14. Juni in einer Villa der Bürgerwiese eingedrungen und haben aus dem Schlafzimmer der Besitzerin des Familienzimmers gelöscht. Es befinden sich darunter eine Perlenkette aus 54 und ein kostbares Perlenhalsband mit zusammen 317 großen weißen Perlen, Perlen- und Diamantanhänger und Broschen, Rubinen- und Diamantanhänger. Für die Wiederherstellung der gelöschten Schmuckstücke hat die Gesellschaft 10% Belohnung ausgesetzt. Sachdenkliche Mitteilungen erüttet die Kriminalpolizei.

d. Diebstahl. Am 13. Juni gegen 10 Uhr vormittags wurde von einem Auto vor der Antonsmarkthalle ein Sohn Walter, ges. F. V. 245, gestohlen. Die Mutter durfte zum Kauf angeboten werden. Mitteilungen nimmt die Kriminalpolizei entgegen.

e. Zeugen gesucht. Auf dem Altmühlplatz ist am 6. Juni gegen 5 Uhr nachmittags eine Frau von einem Radfahrer von hinten umgefahren worden. Sie hat durch den Sturz zwei Rippen gebrochen, der Radfahrer ist unverletzt davongefahren. Wer Angaben zu machen vermaa, die zu seiner Ermittlung beitragen können, wird zur Kriminalpolizei gegeben.

f. Juwelen. Diebstahl bei der Baronin von Rassel. Wie der amtliche Dresdner Polizeibericht unter dem 15. Juni bereits kurz gemeldet wurde, in einer Villa an der Bürgerwiese ein großer Juwelen- und Schmuckhandelsbetrieb verübt. Die Betreiberin ist die im hohen Greisenalter lebende Baronin Freifrau von Rassel, die an der Bürgerwiese zwei schloßähnliche Villengrundstücke besitzt und diese zum weit ausgedehnten Teile mit der Dienstwohnung allein bewohnt. Der Wert der Diebesbeute wird in Dresdner Juwelierkreisen auf eine

halbe Million Reichsmarke geschätzt. Die fast 90-jährige, aber noch ungewöhnlich rüstige Baronin hatte die Gewohnheit, den gesamten Schmuck abends vor dem Schlafengehen mit in ihr Schlafzimmer zu nehmen. Als Täter kommen vier Personen in Frage, die mit allen Geplaudereien genau bekannt und über alles unterrichtet sind. Die Baronin von Rassel ist eine stadtbekannte Person. Ihr verstorbener Gemahl gehörte mit zu den Begründern der Dresdner Bank. Vor etwa 5 Jahren ereignete ein großer Diebstahl vor dem Dresdner Landgericht erhebliches Aufsehen. Damals wurde gegen eine sog. Einschleicherin verhandelt, die in verschiedenen Villen Dresdens, u. a. auch bei der Frau Baronin von Rassel solche Besuchs abgeschafft und wertvolle Beute gemacht hatte; sie wurde zu mehrjähriger Strafe verurteilt. Die Dresdner Kriminalpolizei hat umfangreiche Ermittlungen nach allen Richtungen hin angestellt.

Widdersteiner Vorstadt. Beim Abpringen von einem in Fahrt befindlichen Straßenbahnen mögen verunfallte am Sonntag nachmittag 15 Uhr auf der Sophiestraße der in der Töpferstraße 8 wohnende Maurer Willi Steiner. Der 43 Jahre alte Mann hatte einen Auschubbruch erlitten und wurde nach dem Krankenhaus Friedrichstadt befördert.

Dr. Börsig. Kohlenbrand. Die Feuerwehr wurde heute früh 147 Uhr nach Schandauer Straße 62 alarmiert, wo sich gegen 400 Tonnen Kreiselsatz entzündet hatten. Die heissen Mengen wurden in mehrstündigter Arbeit rausgeföhrt und abgeschafft.

I. Dr. Blaum. Vor den Augen des Vaters fotografiert. Am Montag gegen 6 Uhr abends hat sich auf der Coschützer Straße ein Bellagenswerter Unfallsfall, der ein Menschenleben gefordert und eine liebste Familie in plötzliche Trauer versetzt hat, zugegriffen. Zu dieser Zeit lief der 1921 geborene Erich Welthe, Sohn des in der Holzmarktstraße 39 wohnhaften Aufsichters Welthe, in schnelllem Lauf hinter einem landwärts fahrenden Lastwagen vorwärts, quer über die Coschützer Straße oberhalb dem Ratskeller und wurde von dem Personenauto des Kaufmanns Willi Richter in Hösterwitz erfaßt und überfahren. Dieser Vorgang sah der zufällig heimlebende Vater des Knaben, ohne zu ahnen, daß dieser kein Kind war. Erst als er hinzusehrt war, muhte er erkennen, daß der sterbende Kleine sein Liebling war. Bald nach dem Unglück verschied der Knabe in der Wohnung des Dr. med. Steinadler.

## Industrie, Handel, Verkehr

### Unnötige Werte:

Debag 0,50, Elga 0,005, Elsalwerke Heidenau 0,005, Elite-Wagen 0,30, Erzgeb. Holz-

holz 0,005, Greifel u. Würlich 0,100, Grimm u. Rößling 2,5, Gebr. Hermann 147,0, Hünlich 0,800, Lorenz Duschkenreiter 1000, Jank 30,0, Lohla u. Grauer 2,4, Mühlner u. Co. 0,000, Novak 0,000, Phänomen 140, Frixi Schlee 2,0, Schwerfeger 150, Societätsbrauerei Zittau 57,0, Spritz- und Preßwaren Heidenau 0,400, Thiele u. Steinert 2,0, Weithaler Spinn. 30,0, Windisch 1,675, Winkelhausen 1,08, Wollhaar 1,00.

Eine große Anzahl von Studenten veranstaltete im Eingeborenen-Viertel von Tientsin eine Sympathiekundgebung für die Streikenden in Shanghai.

Die allgemeine Lage in Shanghai hat eine leichte Besserung erfahren; die Lage der Handelsschiffahrt ist unverändert.

### AIA-Kongress

Der Allgemeine AIA-Angestelltenbund (AIA) hat vom 15. bis 17. Juni seinen zweiten Kongress nach München einberufen.

## Spielplan der Dresdner Theater

Mittwoch, den 17. Juni 1925.

### Sächsische Staatsoper

#### Opernhaus

für die Dienstag-Anreisenden der Reise

A vom 16. Juni:

Die Zauberflöte (7).

B: 720—784; BBB: I: 1058—1107.

### Schauspielhaus

Diderot's Erben (7).

(Kutscherei A)

BB: 725—730; BBB: I: 1190—1226.

Dienstag, den 16. Juni, aufstatt Wie es endet gelöst: Im weißen Nörd (148).

### Neustädter Schauspielhaus

Mensch und Meer (148).

BBB: I: 1401—1400; II: 301—330; III: 300—400.

### Neues Theater

Geschichtliche Vorlesung.

### Residenz-Theater

Gräfin Mariza (148).

### Central-Theater

Vor. Montag, den 22. Juni, geschlossen.

### Königshof-Theater

Alljährlich: Das silberne Kaninchen!

Aufführung in drei Akten von Alfred Möller.

Spieldauer: Adolf Nodet.

Beginn wochentags 8 1/2, Sonn- und Feiertage

7 1/2 Uhr.

## Aus dem Gerichtssaal

### Schössengericht Dresden

Der Koblenzhändler Heinrich Dorit Geltz aus Freital wurde vom Schössengericht Dresden wegen Betrugs in jedem Falle und schwerer Privatvorkundenfälschung zu insgesamt vier Monaten Gefängnis verurteilt. Der Angeklagte hatte beispielhaft Heidenauer Goldols als Oberleitstellen Gütenfeld angeboten und dementsprechend verkauft und beim Absatz auch Mogeln mit Wiegescarten begangen.

## Lezte Meldungen

### Große Austräge der Reichsbahn

Die Reichsbahn hat zur Wiederherstellung des Oberbaus und des Schienennetzes an den Stahlwerksverband einen Auftrag von 300—380.000 t Oberbaumataterial vergeben. Das Objekt beträgt ca. 50 Millionen Reichsmarke. Die Summe soll aus Betriebseinnahmen aufgebracht werden, jedoch wöchentliche Ratenzahlungen für die Abbedingung in Frage kommen.

### Die Lage in China

Die japanische Vertriebsstelle hat Befehl erhalten, sich für eine Fahrt auf dem Yangtze Kiang von Sasebo aus bereit zu halten.

Die japanische Botschaft in Peking überreichte der chinesischen Regierung wegen der Vorgänge in Hankow eine Note, in der sie sich weitere Schritte zur Verbüßung neuer Unruhen vorbehält, alle Rechte wahrt und Entschädigungsansprüche erhebt.

Was teuer bezahlte Reisende nur in monatelanger angestrahlter Arbeit und kostspielige, zeitraubende Korrespondenzen oft niemals erreichen, das schafft sofort die wirkungsvolle Anzeige in einer Tageszeitung.

## Amtliche Bekanntmachungen

Der Kauf eines Hauses ist aufgenommen. Zu führen können werktags von 7 bis 4 Uhr, Sonnabends bis 12 Uhr erfolgen.

Deereversteigerungssamt Dresden (fr. Provinzialamt)

Bernsprecher 17.007.

Zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen sind zwei Nachträge erschienen, die im Rathaus durch Aushang bekannt gemacht sind.

Tharandt, am 12. Juni 1925.

Stadtgericht Tharandt, Credit- und Gewerbebank zu Tharandt und Umg., c. G. m. s. S. Tharandt.

Wegen Wasserschluß ist die Straße von Tharandt nach Kleinopitz vom 17. bis 19. Juni gesperrt. Der Verkehr wird über Brunnendorf und Großopitz vorwärts.

Kleinopitz, am 16. Juni 1925.

Der Bürgermeister.

### Wegeöffnung

Wegen Wasserschluß wird die Waldstraße von Oberdittmannsdorf nach Haida vom 16. bis 23. Juni und die Waldstraße nach Bahnhof Oberdittmannsdorf vom 22. bis 26. Juni mit amtsbaupräsidialer Genehmigung gesperrt, der Verkehr wird zu 1. über Mohorn und Oberhain, ab 2. mit über Mohorn vorwärts.

Der Gemeinderat.

### Dentist C. Hempel

Tharandt, Freibergerstr. 100

hält regelmäßig Sprechstunden: Mittwochs, Sonnabends 2—6, Sonntags 11—1 Uhr.

Zahnarzt, Plombierungen usw.

### Fahrräder

nur erstklassige Marken

als Diamant-, Torpedo-, National-

Tower-, Greif- u. Amateurräder

gebe unter günstigen Zahlungsbedingungen ab

Neue Modelle! Billige Preise

Freie Innen- u. Außen-Fahrt! Kinder für zu Fuß

Oskar Winkler, Freital-Deuben

Telefon 11.721

Meiner verehrten Kundin geb ich hiermit bekannt, daß sich meine Schneiderin von jetzt an

### Dresdner Straße 96, 1.

befindet. Ich bitte, mir das bis jetzt gegebene Vertrauen auch weiterhin entgegenzutragen und gehe

Wilsdruff, Juni 1925.

Herrn

### Friedrich Heinicke

Gleichzeitig empfiehlt sich zur Anfertigung von

Damenkleidern, Blusen, Kostümen u. Mänteln

### Frau Ella Heinicke

Damenkleiderin, Wilsdruff, Dresden Straße 96, 1.

### Junge Hunde

Nepinscher, verlaufen

Bartholdswalde Nr. 19.

Suche viele

Hausmädchen

Fräulein, Magde bei ihrem Sohn

Frau Naumann,

Stellenvermittlerin,

Kreis-Deuben,

Ob. Dresden Str. 118.

### Magerkeit

Schöne volle Körper-

formen durch unsere

Orient. Kastenpuppen od.

Kastenkörper od. Damen

prächtig, Büstel, preis-

geförderd mit gold, Me-

diell, u. Ehrendiplom,

in kurzer Zeit große

Gewichtszunahme. 25 Jahre

weilbekannt. Garant.

Stoffab. Arzt. empf.

Strenge reale. Viele

Dankeskarten. Preis

Porto extra, Postanw.

ob. Nachn. D. Franz

Steiner & Co. G. m. b. H. Berlin W. 30.322.

Gienrother Str. 16.

den ich in meinem Geschäft eingeführt habe, Proben sieben Ihnen gratis zur Verfügung.

Ich bitte um geneigten Zuversicht

### Paul Wenzel, Tharandt</